

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 40

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Efingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Efingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Geha Invest AG., Basel.  
Extension des conventions collectives de travail et d'assurance-retraite des garages, des entreprises similaires de mécanique automobile et des postes de distribution d'essence et d'huile du canton de Vaud.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 207 499-207 529.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr; Ausweis (Januar). — Trafic de compensation; Situation (janvier). Neues Formular für die direkte Durchfuhr von Wagenladungen. — Nouvelle formule pour le transit direct de chargements complets. — Nuovo modulo per il transito diretto, nel traffico ferroviario.  
République malgache: Réglementation des importations.  
Indonesien und Liberia: Telegrammtaxen. — Indonésie et Libéria: Taxes télégraphiques. — Indonesia e Liberia: Tasse telegrafiche.  
Auslands-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

5. Februar 1965.

Isco Marketing AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Marketing-Aufgaben im In- und Ausland, insbesondere von Marktforschungen und Reklamelösungen, sowie die Beteiligung an Gesellschaften, die diesem Zweck dienlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Walter Kaderli sen., von Koppigen (Bern), in Biel (Bern). Einzelprokura ist erteilt an Eigli R. Dahl, norwegischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach (Aargau). Geschäftsdomizil: Carmenstrasse 24 in Zürich 7 (bei der Kaderli Treuhand A.-G.).

10. Februar 1965.

Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 351). Die Generalversammlung vom 22. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Franken 500 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 92 Namenaktien zu Fr. 5000 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

10. Februar 1965.

Streng Auto-Handels AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3801). Die Generalversammlung vom 27. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Fahrzeuge und Forderungen, alles gemäss Kaufvertrag vom 15. Januar und Inventar vom 14. Januar 1965 zum Gesamtpreis von Fr. 447 953, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.

10. Februar 1965. Textilien.

Weisbrod-Zürcher AG, in Hausen am Albis (SHAB. Nr. 19 vom 27. Januar 1964, Seite 264). Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren usw. Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

10. Februar 1965.

Initiativ-Genossenschaft Lindenplatz Altstetten, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1960, Seite 21). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Initiativ-Genossenschaft Lindenplatz Altstetten (IGLA). Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung und Erhaltung eines Quartierzentrums am und um den Lindenplatz in Altstetten. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ernst Zöbeli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rosenberger ist ebenfalls aus dem Vorstand ausgeschieden; er ist nun Verwalter, ohne dem Vorstand anzugehören, und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Gisel, Vizepräsident des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt ebenfalls weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien das Vorstandsmitglied Konrad Brack, von Oberneunforn (Thurgau) und Zürich, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 152 in Zürich 9.

10. Februar 1965. Warenversand usw.

Gustav Schickedanz Kommanditgesellschaft, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Dr. Gustav Schickedanz, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (Deutschland), unbeschränkt haftender Gesellschafter, und die «Schickedanz International Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Nürnberg, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1 200 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1965 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen (Bern), und Dr. Hansjörg Isliker, von Winterthur, in Zollikon. Handel en gros und en détail mit sowie Versand von Waren verschiedener Art; Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Löwenstrasse 19.

10. Februar 1965. Textilien.

Braschler & Cie., in Zürich 2. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1962, Seite 3498). Fabrikation von und Handel mit Textilien. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Braschler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Martha Braschler-Luraschi, nun in Kilchberg (Zürich), ist nicht mehr Kommanditärin, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafterin; ihre Prokura ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetretene Christine Braschler, von Uster, in Kilchberg (Zürich). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Textilien und Apparaten für die Textilindustrie sowie Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art.

10. Februar 1965. Eisen und Metalle.

Davum, Société Anonyme pour la Vente des Produits Métallurgiques, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2187). Handel und Agentur mit Eisen und Metallen usw. Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Edouard Grüninger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Heusser, von Zürich, in Oberrieden.

10. Februar 1965.

Atlantische Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 242). Otto Stürken ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Februar 1965.

Anstalt Kappel am Albis, in Kappel a. A., Verein (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1958, Seite 2638). Die Unterschriften von Karl Tanner und Emil Baer-Haggi sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Dr. Max Denner, von Affoltern a. A. und Bleienbach (Bern), in Affoltern a. A., Präsident der Pflege und der Aufsichtskommission, und Christoph Hürlimann, von Zürich, in Kappel a. A., Aktuar der Pflege und der Aufsichtskommission (letzterer diesen Organen jedoch nicht als Mitglied angehörend).

10. Februar 1965.

Juan Roos AG, Trennhand- & Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963, Seite 988). Die Generalversammlung vom 28. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Obtimeo AG. Dr. Moritz Ottiker und Urban Brüesch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Roos ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

10. Februar 1965.

Polymer-Chemie Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 7 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2355). Herstellung von kaltvulkanisierenden und anderen Dichtungsmassen usw. Die Generalversammlung vom 21. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Meilen. Max Graber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Geschäftsdomizil: Seestrasse 1001.

10. Februar 1965.

Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne). Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1963, Seite 3530) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Gianfranco Antognini nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor, sowie Giocando Giorgetti und Riccardo Morganti nicht mehr als Vizedirektoren, sondern als stellvertretende Direktoren. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Giorgio Ghiringhelli, von Bellinzona, in Breganzona. Die Unterschrift von Anton Ilhen ist erloschen. Walter Hofmann führt seine auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist ernannt worden Otto Peter; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Athos Pesca, von Connano (Tessin), in Dietikon (Zürich), und Paul Hartmann, von Klosters (Graubünden), in Zürich.

10. Februar 1965.

Verband nordostschweizer Käse- und Milchgenossenschaften, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1961, Seite 1554). Christian Foppa ist aus dem Vorstand und aus dem leitenden Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Köppli ist nicht mehr 2. Vizepräsident, sondern 1. Vizepräsident des Vorstandes; er bleibt Mitglied des leitenden Ausschusses und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Thöni, von Rifferswil, in Winterthur, Mitglied des Vorstandes, ist nun 2. Vizepräsident desselben; er bleibt Mitglied des leitenden Ausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1965.

Aluminiumschweisswerk A.-G. (Chaudronnerie d'Aluminium S.A.) (Calderio in Alluminio S.A.) (Aluminium Welding Works Ltd.), in Schlieren (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1618). Fritz Schnorf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Emanuel Meyer, von Wädenswil, in Meilen.

10. Februar 1965. Rohbaumwolle.  
**Paul Reinhart A.G.**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1191), Handel mit Rohbaumwolle usw. Die Prokura von Hanspeter Iff ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Othmar Mörgeli, von Winterthur, in Wiesendangen (Zürich).

10. Februar 1965. Apparate.  
**Novelctrie A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1714). Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art usw. Die Prokuren von Hugo M. Dreher und Achille Morosoli sind erloschen.

10. Februar 1965.  
**Kyburz Rensskies & Baggerei AG.**, in Affoltern am Albis (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1961, Seite 418). Die Prokura von Albert Gretener ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Mettmensletterstrasse 1230 (bei Heinrich Kyburz).

10. Februar 1965.  
**Schweizer Heimatwerk**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 94 vom 21. April 1961, Seite 1154). Förderung der häuerlichen Heimarbeit usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hans Urech, von Seon (Aargau) und Zürich, in Bassersdorf.

10. Februar 1965. Holzbearbeitung.  
**Ernst Gölner A.G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 41 vom 21. Februar 1964, Seite 545). Betrieb einer Fabrik für Holzbearbeitung usw. Walter Blöchliger, Emil Hüser und Gaudenz Tscharner, dieser nun auch Bürger von Zürich und nun wohnhaft in Zollikon, sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen.

10. Februar 1965. Schweissapparate usw.  
**Fontargen A.G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1959, Seite 1066). Fabrikation und Vertrieb von Einrichtungen, Maschinen, Apparaten usw., zum Verarbeiten, Schweißen, Löten oder Verbinden metallischer und anderer Werkstoffe usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Böswald, von Basel, in Bassersdorf, und Karl Blättler, von Zürich, in Dübendorf.

10. Februar 1965.  
**Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances («The Federal» Insurance Company Limited) («La Federale» Compagnia Anonima d'Assicurazione)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1964, Seite 1979). Die Unterschriften von Dr. jur. Dietrich Zölly und Iwan Tanner sowie die Prokura von Anton Conz sind erloschen.

10. Februar 1965.  
**«Turica» Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1964, Seite 1979). Die Unterschriften von Dr. jur. Dietrich Zölly und Iwan Tanner sowie die Prokura von Anton Conz sind erloschen.

10. Februar 1965.  
**Filmo AG für Central-Europa (SA Filmo pour l'Europe Centrale)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 99). Grosshandel mit kinematographischen Apparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Silvia Gyr, von Einsiedeln, in Zürich, und Konrad Langhart, von Oberstammheim (Zürich), in Dübendorf.

10. Februar 1965. Organisationen, techn. Neuheiten.  
**Cyrano AG.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1964, Seite 2594). Organisations- und Betriebsbüro für Erwerb, Bearbeitung und Verwertung von technischen Neuheiten usw. Dr. Jürg H. Gilly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Frischknecht ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Mühlegasse 17, in Zürich 1.

10. Februar 1965.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1965, Seite 301). Die Prokura von Fritz Schweri ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Karl Baumann, von Starrkirch-Wil (Solothurn), in St. Gallen.

10. Februar 1965.  
**Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft (Société générale pour l'Industrie du gaz)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1953, Seite 2226). Werner Tobler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Emil Niederer sind erloschen.

10. Februar 1965.  
**Luag Bau- und Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1551). Neues Geschäftsdomizil: Hegibachstrasse 2 in Zürich 7.

10. Februar 1965. Hoch- und Tiefbau.  
**Perini International AG in Liq.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1964, Seite 3666). Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1965.  
**Handels & Import A.G. in Liq.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1964, Seite 2947). An- und Verkauf von Waren aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1965.  
**Werbefinanz A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1965, Seite 337). Finanzierung von Werbemassnahmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1965. Textilien.  
**Texagene A.G. in Liquidation**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 40 vom 20. Februar 1964, Seite 534). Tätigkeit von Agenturgeschäften mit Textilien usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

10. Februar 1965. Brems- und Kupplungsmaterial.  
**J. J. Derendinger G.m.b.H.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1962, Seite 3382). Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien usw. Einzelprokura ist erteilt an den Gesellschafter Johann Jakob Derendinger, Sohn, sowie an Eliseo Baschera, von und in Zürich; Georg Hartmann, von Trimmis, in Oberengstringen; Walter Hauser, von Stadel (Zürich), in Wallisellen; Walter Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich, und Dr. Jörg Schürmann, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Die Genannten sowie die bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

10. Februar 1965. Verlag.  
**Graf & Neuhaus**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1963, Seite 2290), Verlag für Periodika und Einzelpublikationen usw. Einzelprokura ist erteilt an Kaspar Rösch, von Luthern (Luzern), in Zürich.

10. Februar 1965. Beschlüge.  
**Albert Weber & Sohn, Aweso-Werke**, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1956, Seite 286). Fabrikation von Beschlügen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Dubler, von Wohlen, in Wetzikon, Wilhelm Föllmi, von Freienbach (Schwyz), in Wetzikon sowie an Bruno Knecht, von Hinwil, in Dürnten.

10. Februar 1965. Chem.-techn. Artikel.  
**Engel & Co.**, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3154). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen Artikeln und pharmazeutischen Präparaten.

10. Februar 1965. Parfümerien.  
**H. Weyermann & Co., BRITT-Produkte**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1498). Fabrikation von und Handel mit Parfümeriewaren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Kommanditgesellschaft «Weyermann & Co.», in Zürich 7, übergegangen.

10. Februar 1965. Parfümerien.  
**Weyermann & Co.**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3049). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «H. Weyermann & Co., BRITT-Produkte», in Zürich 7, übernommen. Die Firma lautet neu **Weyermann & Co., BRITT-Produkte**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von sowie Handel mit und Vertretungen von Parfümeriewaren. Die Unterschrift von Werner Keller ist erloschen.

10. Februar 1965. Hoch- und Tiefbau.  
**Hickel & Werffeli**, in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 278). Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Martin Kressig, von Pfäfers (St. Gallen), in Lindau (Zürich). Der Gesellschafter Heinrich Hickel lebt in Gütertrennung.

10. Februar 1965. Elektrotechn. Artikel usw.  
**Telematic, P. Kaufmann & Co.**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1951, Seite 3210). Fabrikation von und Handel mit Artikeln der elektrotechnischen Branche. Der Geschäftsbereich ist erweitert worden um: Lieferung von Industrie-Anlagen auf dem Gebiete der Heizungs-, Lüftungs- und Elektrotechnik. Neu ist als Gesellschafterin in die Gesellschaft eingetreten Elje Perle Kaufmann geb. Najdat, von Zürich, in Zürich 8; der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt. Die Firma lautet nun **P. Kaufmann & Co.**

11. Februar 1965. Augenoptik.  
**W. Schlatter**, in Zollikon (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3170). Fachgeschäft für Augenoptik und medizinisch-optische Instrumente usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1965. Photoständer.  
**Engen Brunschweiler**, in Herrliberg (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2986). Verkauf von Photoständern usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Februar 1965. Eisenwaren.  
**Hermann Allemann**, in Horgen (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1954, Seite 910). Vertretungen in Eisenwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1965. Stahlrohrmöbel.  
**Anton Meier**, in Winterthur (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3586). Herstellung und Verkauf von Stahlrohrmöbeln usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Februar 1965. Nutzfahrzeuge, Garage.  
**Josef Meier**, in Volketswil. Inhaber dieser Firma ist Josef Meier-Alpiger, von Muri (Aargau), in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Clara Meier-Alpiger, von Muri (Aargau), in Volketswil. Konstruktionswerkstätte für Nutzfahrzeuge, Betrieb einer Garage sowie Import und Verkauf von Lastautomobilen. Zürcherstrasse, Hegnau.

11. Februar 1965.  
**Hans Künzler, Viehhandlung**, in Richterswil. Inhaber dieser Firma ist Hans Künzler, von Walzenhausen, in Richterswil. Viehhandlung, Dorfbachstrasse 27.

11. Februar 1965. Elektrotechn. Artikel usw.  
**R. Müller**, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1913, Seite 2161). Elektrotechnische Reparaturwerkstätte und Vertretungen in elektrotechnischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Februar 1965. Elektrotechn. Werkstätte, Elektroapparate.  
**Hans Würmli**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Würmli, von und in Adliswil. Elektrotechnische Werkstätte; Vertretungen von und Handel mit Elektroapparaten. Löwenstrasse 11.

11. Februar 1965.  
**Staubsauger-Salon, Hans Würmli**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Würmli, von und in Adliswil, Verkauf von Staubsaugern und Blochmaschinen. Löwenstrasse 11.

11. Februar 1965.  
**Drogerie R. Haus**, in Uster (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1943, Seite 1930). Betrieb einer Drogerie und Kolonialwarenhandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «R. Haus, Uster», in Uster, erloschen.

11. Februar 1965. Drogerie usw.  
**R. Haus, Uster**, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Roger Haus, von und in Uster. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Drogerie R. Haus», in Uster, übernommen. Betrieb einer Drogerie und Parfümerie sowie Handel mit Wein und Spirituosen. Bahnhofstrasse 7.

11. Februar 1965. Stempel und Typen.  
**Alfred Moeschlin**, in Winterthur (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2181). Fabrikation und Vertrieb von Stempeln und Typen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Alfred Moeschlin, Nachf. A. Moeschlin», in Winterthur, übernommen worden.

11. Februar 1965. Stempel und Typen.  
**Alfred Moeschlin, Nachf. A. Moeschlin**, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Alma Moeschlin-Bauer, von Wallisellen, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfred Moeschlin,

in Winterthur, übernommen. Fabrikation und Vertrieb von Stempeln und Typen. Schützenstrasse 81.

11. Februar 1965. Bodenimprägnierungen.

**Marianne Schaub**, in Zürich (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1073). Ausführung von Bodenimprägnierungen. Zum Geschäftsbereich gehört auch Handel mit Bodenimprägnierungsmitteln.

11. Februar 1965.

**Yachtwerft Faul**, in Horgen (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1285). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Nelly Faul-Fischer, von Zürich, in Horgen, Franz Faul, von Zürich, in Oberrieden, und Walter Jucker, von Nee-rach (Zürich), in Oberrieden.

11. Februar 1965. Techn. Neuheiten.

**Soavi, Industrieerzeugnisse**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2180). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Fischenthal und sein persönliches Wohnmizil nach Bichelsee (Thurgau) verlegt. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch: Handel mit technischen Neuheiten aller Art. Die Firma wird geändert auf «Silenz», Félix Soavi, In Steg.

11. Februar 1965.

**MBM Ban-Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1964, Seite 2282). Die Generalversammlung vom 29. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Der Präsident des Verwaltungsrates, Jean Schöb, wohnt nun in Mezières (Wallis). Neues Geschäftsdomizil: Seminarstrasse 28, in Zürich 6.

11. Februar 1965. Beteiligungen.

**Restor GmbH**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1965 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Beteiligungen aller Art, insbesondere an Firmen der Werbebranche im In- und Ausland, sowie die Beratung solcher Firmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 24 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 12 000 sind Andreas Theodor Weibrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. Main, und Günther Meyer-Kreutzer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Roger Frehner, von Urnäsch und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 73, in Zürich 1.

11. Februar 1965. Rohstoffe, Metallhalbfabrikate.

**Cupromet A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel sowie die Durchführung von Kommissions- und Transitgeschäften mit Rohstoffen und Metallhalbfabrikaten, hauptsächlich mit Kupfer, ferner der Erwerb und die Ueberlassung von Patenten, Lizenzen, Verfahren und Know-how. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Louis C. Egloff, von Tägerwilen (Thurgau), in Glarus, als Präsident, und Roger Panchaud, von Tolochenaz (Waadt), in Genf. Geschäftsdomizil: Utoquai 29 in Zürich 8.

12. Februar 1965.

**Exi Modellbekleidung A.G.**, in Rünliang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erzeugung und den An- und Verkauf von Textilien für eigene und fremde Rechnung, insbesondere von Modellkleidern, sowie ferner die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Walter S. Schiess, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Glattalstrasse 829.

12. Februar 1965.

**Milchproduzenten-Genossenschaft Ober-Ottikon und Umgebung**, in Gossau (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3722). Karl Heusser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar gewählt worden: Fritz Widmer, von Heimiswil (Bern), in Gossau. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

12. Februar 1965.

**Sennereigenossenschaft Knonau**, in Knonau (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1963, Seite 2303). Die Generalversammlung vom 15. November 1963 hat die Statuten geändert. Es bestehen keine Anteilscheine mehr. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Aufhebung der Anteilscheine ist mit öffentlicher Urkunde vom 14. April 1964 festgestellt worden.

12. Februar 1965.

**Fachwerbung AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist zur Hauptsache die Werbung, insbesondere durch Fachzeitschriften. Die Gesellschaft kann sich auf allen irgendwie mit ihrem Zweck zusammenhängenden Gebieten betätigen, speziell auch sich mit dem Vertrieb von Zeitschriften sowie mit Werbeberatung und Exportberatung befassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Dr. Alfred Kolb, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt: Heinz Leutenegger, von Reuti-Bussnang (Thurgau), in Muttenz (Basel-Landschaft). Geschäftsdomizil: Limmatquai 1 in Zürich 1 (c/o Dr. A. Kolb).

12. Februar 1965. Eisenwaren usw.

**Adolf Locher A.G.** Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Aktiengesellschaft «Adolf Locher A.G.», mit Sitz in Altstätten (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 114). Zweck der Gesellschaft sind Import von und Handel mit Eisen, Werkzeugen und Eisenwaren. Sie kann auch Grundeigentum erwerben und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Adolf Locher, von Obereg (Appenzell I.-Rh.), in Altstätten, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; mit Einzelprokura durch Martha Locher, von Obereg (Appenzell I.-Rh.), in Altstätten; mit Kollektivprokura zu zweien durch

Karl Seitz, von Berneck, in Altstätten, Werner Baldegger, von Jonschwil, in Altstätten; Karl Kurer, von Berneck, in Altstätten; August Vettiger, von und in Zürich; Arnold Herrmann, von Baar, in Zürich, und Adolf Hegglin, von Menzingen (Zug), in Dietikon. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 36 in Zürich 5.

12. Februar 1965.

**Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte (Schneider & Cie S.A. Transports Internationaux) (Schneider & Co. Ltd. International Transports)**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte (Schneider & Cie S.A. Transports Internationaux) (Schneider & Co. Ltd. International Transports)», mit Sitz in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1965, Seite 340). Zweck der Gesellschaft sind Durchführung internationaler Transporte und Betrieb aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Robert Bruderer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, und Willi Giovanoli, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Einzelprokura durch Burkhard Eggenberger, von Zürich und Grabs (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Gutstrasse 12 in Zürich 3.

12. Februar 1965.

**AMF Tobacco Machinery Company. Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1964, Seite 2468). Kauf und Verkauf von Maschinen für die Verarbeitung des Tabaks usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vernier. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1965.

**AMF Tobacco Machinery Company**, bisher in Vernier. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1945). Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1964 hat die Statuten, welche vom 21. Februar 1963 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Ihr Zweck sind: a) Kauf, Verkauf, Tausch, Aenderung und Vermietung jeder Art von Maschinen und Zubehörteilen für die Verarbeitung insbesondere des Tabaks sowie für die Herstellung von Zigarren, Zigaretten und damit zusammenhängenden oder davon abgeleiteten Produkten, insbesondere derjenigen, welche von der Gesellschaft «American Machine & Foundry (AMF)», New York USA, und ihren Konzerngesellschaften hergestellt werden; b) Hinterlegung, Auswertung und Verwaltung, Kauf oder Erwerb jeder Art von Erfindungspatenten, Schutzrechten und damit zusammenhängenden Rechten, von Fabrikmarken, Mustern, Fabrikationslizenzen, Verfahren, Fabrikationsgeheimnissen usw.; c) Studium und Bearbeitung der Weltmärkte; d) Beteiligung an allen Unternehmungen des Handels und der Industrie, insbesondere im vorgenannten Rahmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. René de Grenus, Pierre-André Frischknecht und Fernand Haissly sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Harry A. Hooper, Bürger der USA, in New York, Präsident des Verwaltungsrates, und Ömer Kamil Yaltkava, türkischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Emil S. Asfour, Bürger der USA, in Herliberg (Zürich), als Sekretär mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Niklas Barth, von und in Zürich; Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hans Haissly, von Safenwil (Aargau), in Zollikon, und Charlie A. Perrin, von Ponts-de-Martel (Neuenburg), in Genf, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 11, in Zürich 8.

12. Februar 1965. Sekt.

**Henkoll Import AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1962, Seite 607). Import von Sekt usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Rudolf F. Walder, Direktor, ist nun auch Bürger von Oberrieden.

12. Februar 1965.

**Max S. Metz Verlag A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1960, Seite 786). Betrieb einer Verlags- und Reisebuchhandlung usw. Die Generalversammlung vom 20. Januar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

13. Februar 1965.

**Galerie am Predigerplatz GmbH Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2459). Betrieb einer Bildergalerie usw. Die Gesellschafterversammlung vom 22. Januar 1965 hat die Statuten revidiert. Max Gideon Bollag ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist auf den Gesellschafter Karl Schlageter übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 7000 beträgt. Das Stammkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 erhöht, indem erhöht wurden: die Stammeinlage von Adolf Meyer-Barca von Fr. 10 000 auf Fr. 15 000, jene von Ferdinand Mengis von Fr. 4000 auf Fr. 6000, jene von Jean Cardinet von Fr. 1000 auf Fr. 2000, jene von Georgette Richard von Fr. 1000 auf Fr. 2000, jene von Norman Miller von Fr. 2000 auf Fr. 4000, jene von Gordon Bradford von Fr. 2000 auf Fr. 4000, jene von William Rutherford von Fr. 2000 auf Fr. 4000, jene von William Rutherford von Fr. 2000 auf Fr. 4000, jene von Peter Lederer von Fr. 2000 auf Fr. 4000 und jene von Rudolf Seyffer von Fr. 5000 auf Fr. 8000. Fr. 2000 des Betrages, um den das Stammkapital erhöht wurde, sind durch Verrechnung liberiert worden. Die Gesellschafter Dr. Peter Lederer, William Rutherford und Adolf Meyer-Barca sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt Marc Richard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

13. Februar 1965. Import-Export.

«Vertex», Schickli & Co., in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Walter Hans Schickli-Lyner, von Winterthur, in Eltenhausen (Thurgau), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, Erika Schickli-Lyner, von Winterthur, in Eltenhausen (Thurgau), als Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang genommen hat. Durchführung von Import- und Exportgeschäften sowie Handel mit und Vertretungen von Waren verschiedener Art. Tellstrasse 4.

13. Februar 1965. Grundstücke, Waren aller Art.

**Willi & Co.**, in Adliswil. Unter dieser Firma sind Alfons Willi, von Oberehrendingen (Aargau), in Adliswil, als unbeschränkt haftender Gesellschafter,

sowie Alfons Willi-Stoll, von Oberehrendingen (Aargau), in Griessen (Deutschland), als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 20 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1964 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditär Alfons Willi-Stoll hat seine Kommanditumsomme durch Einbringung von Wertschriften gemäss Verzeichnis vom 8. Februar 1965 zum Wertansatz von Fr. 20 000 libériert. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Alfons Willi-Stoll. Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Zelgstrasse 41.

13. Februar 1965. Mech. Werkstätte, Maschinen usw.  
**L. Meili & Sohn**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2954), mechanische Konstruktionswerkstatt, Vertrieb von Maschinen und Hebezeugen. Ludwig Heinrich Meili-Baummann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich am 1. Januar 1965 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Louis Meili-Schneeberger. Als Kommanditäre mit einer Kommanditumsomme von Fr. 50 000 ist mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung neu in die Gesellschaft eingetretten Erika Meili-Schneeberger, von und in Zürich. Die Firma lautet neu **L. Meili & Co.** Der Kommanditäre Erika Meili-Schneeberger ist Einzelunterschrift erteilt. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt worden an Pierre Ernest Thévenaz, von Bulle (Waadt), in Zürich.

13. Februar 1965.  
**Präzisions-Werkzeuge AG**, in Hinwil (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1964, Seite 2874). Die Generalversammlung vom 8. Februar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Februar 1965. Industriebedarfsartikel usw.  
**A. Kaufmann & Co.**, in Kriens, Industriebedarfsartikel usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1958, Seite 500). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «A. Kaufmann & Co. AG.», in Kriens.

10. Februar 1965. Industriebedarf usw.  
**A. Kaufmann & Co. AG.**, in Kriens. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Industriebedarfsartikeln sowie mit Waren aller Art sowie Import und Export. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und vermieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll libériert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Februar 1965 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Kaufmann & Co.», in Kriens, Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 292 663.78 und die Passiven Fr. 131 728.66 betragen. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 160 935.12, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Der Restbetrag von Fr. 60 935.12 wird den Einlegern gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Reinhard Kaufmann, und Mitglied Alexander Kaufmann, beide von Escholzmatt, in Kriens. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Steinhofhalde 7 (Post Luzern).

10. Februar 1965. Gemischtwaren.  
**Fr. Bieri**, in Escholzmatt. Inhaber dieser Firma ist Franz Bieri, von und in Escholzmatt. Handel mit Gemischtwaren, sowie andere Vertretungen. Kaufhaus zur Heimat.

10. Februar 1965. Bäckerei usw.  
**Josef Meyer**, in Grosswangen, Bäckerei, Mehl- und Futtermittelhandel (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1926, Seite 1793). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Februar 1965.  
**Pari-Baugenossenschaft Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3247). Das Vorstandsmitglied Oswald Blümel ist nun Bürger von Grabs (St. Gallen).

10. Februar 1965. Chemisch-technische Produkte usw.  
**Royal A.G.**, in Luzern, chemisch-technische Produkte, Farben usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1963, Seite 2322). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Hans Rudolf Meyer (bisher). Mitglied ist Ernst Staudenmann (bisher Delegierter). Diese beiden zeichnen kollektiv zu zweien. Weiteres Mitglied und zugleich Delegierter ist Max Bänninger, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

11. Februar 1965.  
**Darlehenskasse Ilgau**, in Ilgau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1961, Seite 1176). In der Generalversammlung vom 15. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschafter haben nun folgende Verpflichtungen: Uebernahme eines Genossenschaftsanteiles von Fr. 200; Leistung von Nachschüssen und zwar bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Uebernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

11. Februar 1965.  
**Milchlieferungs-genossenschaft Altendorf-Thal**, in Altendorf (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1951, Seite 823). Karl Marty, Präsident, und Engelbert Winet, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Kaspar Knobel-Marty, von Altendorf, Präsident, und Otto Züger-Steinberger, von Gälligen, Aktuar, beide in Altendorf. Sie zeichnen kollektiv.

11. Februar 1965. Fleischmaschinen usw.  
**Hollymatic A.G. Ingenbohl (Hollymatic S.A. Ingenbohl) (Hollymatic Ltd. Ingenbohl)**, in Ingenbohl, Herstellung und Montage von Maschinen für die Verarbeitung und Zubereitung von Fleisch und andern Lebensmitteln (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1961, Seite 2524). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun an der Wylestrasse 25 (eigene Büros).

11. Februar 1965.  
**Anderrüthi, Buchdruckerei**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1957, Seite 211). Die Firma lautet jetzt **Anderrüthi, Buchdruckerei & Offset**. Die Geschäftsnatur wurde geändert in: Buchdruckerei und Offset. Einzelprokura ist erteilt worden an Marie-Louise Anderrüthi-Späh, von und in Schwyz.

11. Februar 1965. Kerzen usw.  
**Gebrüder Lienert AG**, in Einsiedeln, Fabrikation von und Handel mit Kerzen und Wachswaren usw. (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1962, Seite 835). Als neue Verwalterratsmitglieder mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Meinrad Lienert und Hans Lienert, beide von und in Einsiedeln.

#### Zug - Zoug - Zugo

11. Februar 1965.  
**Transwaggon AG. (Transwaggon SA.) (Transwaggon Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf, den Verkauf, die Verwaltung, die Vermietung und die Verpachtung von Spezial-eisenbahnwaggons, ferner Frachttransporte sowie die Vermittlung solcher Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Darlehen gewähren sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Hans Rudolf Barth).

#### Freiburg - Fribourg - Fribourg Bureau de Fribourg

Rectification.  
**Ampex Opérations S.A.**, à Fribourg, achat, vente d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC. du 10 février 1965, N° 33, page 441). La raison sociale exacte est: **Ampex Opérations S.A.**

10 février 1965. Articles cosmétiques.  
**Céline Aebischer**, à Fribourg. Le chef de la maison est Céline Aebischer, fille de Joseph, de Schmiten, à Fribourg. Représentation d'articles cosmétiques. Perolles 93.

10 février 1965. Partecipations, etc.  
**Uniplast S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 6 janvier 1965, N° 3, page 39). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1965, la société a modifié sa raison sociale en **Extruplast S.A.** et a révisé en conséquence ses statuts.

#### Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Olten-Gösgen

10. Februar 1965. Automobilhandel, Garage.  
**Pilloud A.G.**, in Starrkirch, Gemeinde Starrkirch-Wil, Automobilhandel, Garage (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1962, Seite 1270). Die Präsidentin Martha Pilloud-Müller und August Kiefer junior sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Martha Pilloud-Müller führt nun Kollektivprokura zu zweien, ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jean-Pierre Pilloud, als Präsident, und August Kiefer senior, von und in Starrkirch-Wil, letzterer ohne Unterschrift. Jean-Pierre Pilloud führt nun Einzelunterschrift, seine Prokura ist erloschen.

11. Februar 1965.  
**Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten**, in Trimbach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1961, Seite 3311). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oswald Wernli, von Riniken, in Olten.

#### Bureau Stadt Solothurn

11. Februar 1965. Uhren, Bijouterie usw.  
**Kury's Time Ltd.**, in Solothurn. Gemäss öffentlichem Errichtungsakt vom 3. Februar 1965 und Beschluss der Generalversammlung vom 9. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhren, Bijouterie, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Bruno Kury, von Günsberg, in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Untere Steingrubenstrasse 15.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Februar 1965. Tiefbau usw.  
**Armin H. Lüthi**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3311). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt. Inhaber ist Armin Lüthi-Schär, von Rüderswil, in Birsfelden. Tiefbau-, Gunit-, Spritzbeton- und allgemeine Konsolidierungs-Arbeiten, Abdichtungen, Sandstrahlen. Ulmenstrasse 3.

10. Februar 1965.  
**J. Meyer Armaturen, Industriebedarf**, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist Julius Meyer-Meier, von und in Reinach. Handel mit Armaturen und technischen Bedarfsartikeln. Schulgasse 9.

10. Februar 1965.  
**Strompffabrik Birsfelden AG**, in Birsfelden (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1961, Seite 2887). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1965 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

10. Februar 1965. Uhren usw.  
**Gebrüder Buser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Niederdorf, Uhrenfabrik usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 224). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: François Didisheim, von Les Epiquez (Bern); Jean Hofner, von Duggingen (Bern), beide in La Chaux-de-Fonds, und Hermann Tschudin, von und in Waldenburg. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Michel Ditisheim, Robert Ditisheim, beide von und in La Chaux-de-Fonds; Charles-Henri Marletaz, von Ormond-Dessous, in La Chaux-de-Fonds; Othmar Schäublin, von Bennwil (Basel-Landschaft), in Waldenburg; Jean-Marc Lauener, von Lauterbrunnen, in La Chaux-de-Fonds, und Alex Porchet, von Basel und Vucherens, in Liestal.

10. Februar 1965. Uhren usw.  
**REVUE Thommen A.G. (REVUE Thommen S.A.) (REVUE Thommen Ltd.)**, in Waldenburg, Herstellung und Verkauf von Uhren usw. (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1964, Seite 976). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: François Didisheim, von Les Epiquez (Bern); Jean Hofner, von Duggingen

(Bern), beide in La Chaux-de-Fonds, und Franz Buser, von Waldenburg, in Nidderdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Michel Ditisheim, von La Chaux-de-Fonds; Robert Ditisheim, von La Chaux-de-Fonds; Charles-Henri Marlétaz, von Ormond-Dessous (Waadt); Jean-Marc Lauener, von Lauterbrunnen, diese alle wohnhaft in La Chaux-de-Fonds; Marcel Jacot, von Le Locle, in Oberdorf (Basel-Landschaft), und Alex Porchet, von Basel und Vucherens, in Liestal.

10. Februar 1965.

**Elekra Baselland**, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1964, Seite 3186). Kollektivprokura zu zweien, wurde erteilt an Arthur Herzog-Peter, von Schönenwerd, in Liestal, und Adolf Schneider-Waldmeier, von und in Liestal.

11. Februar 1965.

**Lange Rütli Immobilien AG**, in Reinach. Unter dieser Firma besteht auf Grund des Errichtungsaktes und der Statuten vom 5. Februar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und die Erstellung von Bauten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Land im Baurecht abgeben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaften des Beamten-Versicherungs- und Unterstützungs fonds der Basler Transport-Versicherungsgesellschaft, Basel, Parzellen Nr. 740, 741 und 742, GB Reinach, zum Preise von Fr. 1 765 000 zu kaufen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus mindestens drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Emil Matter, von Basel und Mühnen (Aargau), in Riehen, als Präsident; Werner Bleile, von und in Basel; Willy Maurer, von Schmiedrued, in Muttenz, und Dr. Walter Kehl, von und in Basel, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Landhofweg 7, bei Friedrich Kropf-Wenger.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

11 febbraio 1965.

**Artasit Holding S.A.**, in Coira. Società anonima con atto pubblico e statuti del 9 febbraio 1965. Scopo: La società si propone la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere e ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel Cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione da uno a sette membri. Amministratore unico: Sergio Demiéville, da Palézieux, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dott. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

11. Februar 1965. Fleischwaren.

**Th. Domenig A.-G.**, in Arosa, Comestiblesgeschäft und Fleischrockerei (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1960, Seite 1609). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juli 1964 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Churwalden verlegt. Neuer Gesellschaftszweck: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Bündner Fleischwaren. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. Februar 1965. Bauten.

**Werner Vogt, Zweigniederlassung in Tschierschen**. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich vom Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 27. Januar 1965 eingetragenen Einzelfirma «Werner Vogt», Baugeschäft, in Tschierschen, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Werner Vogt, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Zürich. Baugeschäft. Domizil: c/o Dr. Jürg Brüesch.

11. Februar 1965.

**Darlehenskasse Siat**, in Siat (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 111). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 22. März 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünfjährigen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

9 febbraio 1965. Caffè-bar.

**Dotta Norma**, in Giubiasco. Titolare è Norma Dotta, in Giubiasco, autorizzata dal marito Emilio, da Airolo, in Giubiasco. Caffè-bar all'insegna «Caffè Rovedaros».

9 febbraio 1965. Beni mobili e immobili, ecc.

**Novafide S.A.**, in Bellinzona. Con atto pubblico e statuto del 4 febbraio 1965 è stata costituita una società anonima avente quale scopo: amministrazione di beni mobili e immobili; tenuta di contabilità, espletamento di tutte le operazioni di carattere fiduciario; pratiche fiscali; procedure d'incasso, nonché ogni negozio in rapporto con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Organo di pubblicità: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino o per lettera raccomandata, se noti tutti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Armando Uceda, da e in Sementina, con diritto di firma individuale. Recapito: Uffici propri, Palazzo Pellicano.

##### Ufficio di Biasca

11 febbraio 1965.

**Sviluppo traffici internazionali S.A.**, in Biasca, esercizio di magazzini generali, di punti o depositi franchi, ecc. (FUSC. del 25 marzo 1963, N° 70, pagina 868). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 2 febbraio 1965, la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 1 000 000, mediante emissione di 950 azioni di fr. 1000, al portatore. Il capitale sociale è attualmente di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni di fr. 1000 ognuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Il consiglio di amministrazione è composto di 1 a 15 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, anche su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è composto di: dott. Brenno Galli, da Massagno, in Bioggio, presidente; dott. Giacomo Costa, cittadino italiano, a Genova (Italia), vice-presidente; dott. Angelo Ravano, cittadino italiano, a Lavagna (Italia), amministratore delegato; Carlo Bordini, da Gandria, in Viganella; dott. Franz Nager, da Realp, in Zurigo; Carlo Marcello Keller, da Basilea, in Bottmingen (già iscritto); Luigi Giussani, da Chiasso, in Lugano; dott. Libero Olgiati, da Cadenazzo, in Giubiasco, e Carlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano. Carlo Marcello Keller non vincola più la società con firma individuale. La società è d'ora in poi vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

#### Ufficio di Locarno

9 febbraio 1965. Latteria, commestibili.

**Gnesa Alfredo**, in Gordola. Titolare è Alfredo Gnesa, da Brione Verzasca, a Gordola. Latteria, negozio commestibili e generi diversi. Strada cantonale.

9 febbraio 1965. Insetticida.

**Marcionni & Co. Società Orbono**, in Brissago (FUSC. del 21 novembre 1960, N° 273, pagina 3315), società in nome collettivo. Lino Juri, da Ambri, in Morcote, è nominato procuratore con firma individuale.

9 febbraio 1965. Ristorante.

**Bacchi Gottardo**, in Ascona. Il titolare è Gottardo Bacchi, da Prato Leventina, in Ascona. Gerenza Ristorante Borromeo. Via Collegio.

#### Ufficio di Lugano

10 febbraio 1965. Autoveicoli, ecc.

**Motocommercio e riparazioni S.A.**, a Lugano (FUSC. del 29 gennaio 1965, N° 28, pagina 317). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 febbraio 1965, la società ha deciso di modificare la modalità di firma nel senso che ora la società è vincolata nei confronti dei terzi dalla firma individuale dell'amministratore unico o del presidente del consiglio d'amministrazione o dalla firma collettiva di un membro col presidente. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Angelo Longhi, di nazionalità italiana, in Viganella, presidente (nuovo); Fino Andina che cessa di firmare quale amministratore unico, membro, e Arturo Paganini, da Auresio, in Viganella, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o dalla firma collettiva di un membro con il presidente. Nuovo recapito: via L. Lavizzari 16 (uffici propri).

10 febbraio 1965. Televisione, ecc.

**Emilio Mueller**, a Magliaso (FUSC. del 14 luglio 1961, N° 162, pagina 2053). Con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Campagna del 27 gennaio 1965 il titolare è stato dichiarato in fallimento.

11 febbraio 1965. Partecipazioni, ecc.

**Placements d'Outremer S.A.**, precedentemente a Ginevra (FUSC. del 22 novembre 1961, N° 274, pagina 3404). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 febbraio 1965, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Inoltre la società ha modificato lo scopo come segue: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gerenza di titoli azionari di società nazionali ed estere, come pure d'immobili ovunque posti, in particolare l'investimento in titoli e valori mobili e immobili di ogni genere in continenti d'oltre mare. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Lo statuto originale porta la data del 19 giugno 1961, modificato il 14 luglio 1961. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: D<sup>r</sup> Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e D<sup>r</sup> Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito e uffici: via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

11 febbraio 1965. Partecipazioni, ecc.

**Investimenti Edilizia Estera Invesdesholding S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 febbraio 1965. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie commerciali e industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; l'assunzione di incarichi fiduciari; la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili; le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo, ai sensi di una società holding. Capitale: fr. 75 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni e comunicazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano. Recapito: via Pretorio 11, c/o avv. Attilio Lucchini.

11 febbraio 1965. Immobili, ecc.

**Poutim S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 febbraio 1965. Scopo: la compravendita dei beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera od estera, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Maria-Pia Bossi, da Paradiso, in Lugano. Recapito: via Vegezzi 1, c/o studio avv. Probst.

11 febbraio 1965. Immobili, ecc.

**Biancospino S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 febbraio 1965. Scopo: la compravendita dei beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera od estera, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Achille Ferrata, da ed in Lugano. Recapito: via al Nido 10, c/o Achille Ferrata.

11 febbraio 1965. Ferramenta, ecc.

**Arnauer S.A.**, a Lugano (FUSC. del 14 luglio 1961, N° 160, pagina 2165). Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno, è stato nominato vice-presidente del consiglio d'amministrazione e Ernest Honegger, da Zurigo e Rütli (Zurigo), in Zurigo, membro, con firma collettiva a due.

#### Distretto di Mendrisio

Rettifica.

**Società Cooperativa Svizzera di Consumo**, in Chiasso (FUSC. del 11 febbraio 1965, N° 34, pagina 457). Ragione sociale esatta.

10 febbraio 1965. Albergo.

**Büchi Adolfo**, in Chiasso, esercizio dell'Albergo Touring (FUSC. del 21 maggio 1951, N° 118, pagina 1248). Il titolare Adolfo Büchi e sua moglie Lysiane nata Perségo hanno adottato, per contratto, il regime matrimoniale della unione dei beni.

10 febbraio 1965. Bar, ecc.

**Büchi Lysiane Anne**, in Chiasso, bar, birreria, negozio (FUSC. del 7 ottobre 1963, N° 234, pagina 2842). La titolare Lysiane Büchi nata Perségo e il marito Adolfo Büchi hanno adottato, per contratto, il regime matrimoniale della unione dei beni.

10 febbraio 1965. Carne, ecc.  
**Walter Schmid, Viandimport**, in Chiasso, commercio in carne e con bestiame per conto proprio e quale commissionario (FUSC. dell'8 gennaio 1959, N° 4, pagina 63). Il titolare Walter Schmid e sua moglie Bertha nata Weibel hanno adottato, per contratto, il regime matrimoniale della unione dei beni.

10 febbraio 1965. Immobili.  
**Murcap S.A.**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 8 febbraio 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Corso San Gottardo 35.

10 febbraio 1965. Trasporti internazionali, ecc.  
**Alfredo Jenni**, in Chiasso, trasporti internazionali, importazione, esportazione, commercio con l'estero e rappresentanze estere di merci di generi diversi (FUSC. del 14 giugno 1960, N° 136, pagina 1768). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio. L'attività è continuata, senza assunzione di attivo e di passivo, dalla «Alfredo Jenni S.A.», in Chiasso.

Waadt - Vaud - Yaud  
 Bureau d'Aigle

10 février 1965. Génie civil.  
**Savioz et Marti**, succursale d'Aigle, entreprise de génie civil et de travaux publics (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1964, N° 99, page 1377), société en nom collectif dont le siège principal est à Sion (Valais). La maison confère procuration pour la succursale d'Aigle à Peter Pyroth, fils d'Helmut, d'origine allemande, à Aigle. Il signera collectivement avec Klaus Wulf, fondé de procuration, déjà inscrit. La signature d'Alexis Brasseur est éteinte et radiée.

10 février 1965.  
**Combustibles et Carburants S.A.**, à Bex, commerce de combustibles solides et liquides, etc. (FOSC. du 17 décembre 1964, page 3794). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1965, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. En outre, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

10 février 1965. Café  
**S. Baumgartner**, à Lausanne, Chef de la maison: Sophie Baumgartner née Sauthier, épouse autorisée et séparée de biens de Jean de Trub (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Pavement», rue de la Barre 18.

10 février 1965. Plâtrerie et peinture.  
**Bustini Frères**, à Lausanne, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 28 novembre 1965, page 3010). Nouvelle adresse: Avenue du Mont d'Or 59.

10 février 1965.  
**Menuiserie de la rue du Jura**, Charles Pasche, à Lausanne, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 28 octobre 1943). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 février 1965.  
**Quineillerie Ernest Schmid**, à Prilly, Chef de la maison: Ernest Schmid, allié Dandré, d'Affoltern i.E. (Berne) et Laney (Genève), à Prilly. Outillage, quineillerie, arts ménagers et articles de diverse nature. Rue du Centenaire.

10 février 1965.  
**Baumgartner Papiers S.A.**, à Lausanne, commerce et transformation industrielle de papiers, cartons et articles d'emballage (FOSC. du 28 septembre 1964, page 2914). L'administrateur Maurice Baumgartner (inscrit) n'est plus président de direction et directeur; il reste administrateur. L'administrateur et directeur Jean-Louis Grandchamp (inscrit) est nommé également président de direction. Jean Vodoz (directeur-adjoint inscrit) est nommé directeur. Jacques Benz (directeur inscrit) est nommé vice-président de direction. Nicolas Haefliger (fondé de procuration inscrit) est nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Les prénommés signent collectivement à deux.

10 février 1965. Mise à disposition de personnel.  
**Inter-Select et Sténo-Service S.A.**, à Lausanne, la mise à disposition de personnel administratif provisoire ou à temps partiel; l'exploitation d'un dactylo-office (FOSC. du 23 janvier 1964, page 221). L'administrateur Georges Githleret est démissionnaire; sa signature est radiée. Reste seul administrateur avec signature individuelle: André Corthésy (inscrit); ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

10 février 1965. Immeubles.  
**Cité Boisy F S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 9 novembre 1956, page 2835);

**Cité Boisy G S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 juillet 1956, page 1708);

**Cité Boisy H S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 juillet 1956, page 1708).

L'administrateur Gildo Giuppono est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle Georges Richon, de La Tour-de-Peilz, à Pully. Bureaux transférés à la rue Beau-Séjour 12 (chez Etude du notaire Robert Crot).

10 février 1965.  
**S.I. Rue du Midi 15 Renens S.A.**, à Renens (FOSC. du 11 janvier 1965, page 100). Les administrations fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

10 février 1965. Jeux automatiques.  
**Resal S.A.**, au Mont s. Lausanne, appareils et jeux automatiques (FOSC. du 14 octobre 1963, page 2911). Eugène Mange (fondé de procuration inscrit) est nommé administrateur; sa procuration est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Gilbert Menth, président; Michel Pilet, secrétaire (inscrits) et Eugène Mange.

10 février 1965. Combustibles.  
**Dupertuis et Stampfli**, à Lausanne, commerce de combustibles solides et liquides en tous genres, à l'enseigne «Lausanne-Combustibles», société en nom

collectif (FOSC. du 4 novembre 1963, page 3111). L'associé André Stampfli a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Yvonne Stampfli née Dupertuis; veuve d'André, originaire d'Aeschi (Soleure) et Lausanne, à Lausanne, est entrée dans la société comme associée dès le 27 février 1964. Bureaux transférés à la route de Genève 33. La société est engagée par la signature de l'associé Henri Dupertuis allié Trisconi (inscrit).

10 février 1965. Appareils médicaux, etc.  
**Socorex Isha S.A.**, à Lausanne, fabrication, commerce et vente de tous instruments, installations et appareils médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires (FOSC. du 29 avril 1963, page 1221). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Ecublens (Vaud) (FOSC. du 29 janvier 1965, page 318).

10 février 1965.  
**Banque Populaire Suisse**, succursale de Lausanne, société coopérative (FOSC. du 24 mars 1964, page 945), avec siège principal à Berne. Les procurations conférées à Albert Adatte et Charles Vermeille sont radiées. Henri Dombald (fondé de procuration inscrit) est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Maurice Musy, d'Ecublens, à Lausanne, et à Henri Rappo, de Schmitten, à Lausanne.

11 février 1965. Immeubles.  
**L'Essert-Devin S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15 octobre 1953, page 2461). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1965, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but la construction sur ses terrains lieu dit «L'Essert-Devin», d'un bâtiment locatif; la construction, la transformation, l'exploitation, l'achat, la mise en valeur et la vente de tous immeubles; toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières s'y rapportant, notamment sous forme de participations ou de prêts à des tiers. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux transférés à Bellefontaine 6 (chez Chamot & Cie).

11 février 1965. Photographie en couleurs.  
**P. Bänninger**, à Lausanne, laboratoire de photographie en couleurs à l'enseigne «Studio Colorama» (FOSC. du 18 avril 1961, page 1089). La procuration conférée à Charles Rouge est radiée.

11 février 1965. Vitrerie, encadrements.  
**Charles Wagenlinder**, à Lausanne, vitrerie et encadrements (FOSC. du 15 novembre 1949, page 2957). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

11 février 1965. Journaux.  
**Naville et Cie S.A.**, succursale de Lausanne, commerce, représentation, achat et vente de journaux (FOSC. du 24 août 1961, page 2482), avec siège principal à Genève. Robert de Haller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Edmond Artar, vice-président et directeur, est nommé président, avec signature collective à deux. Jean-Jacques Naville, fondé de procuration, est nommé secrétaire du conseil, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

11 février 1965. Chaussures.  
**Madame Hermine Vonlanthen**, à Lausanne, Chef de la maison: Hermine Marie Vonlanthen, de Konolfingen (Berne), à Lausanne, divorcée de Willy Eggst. Commerce de chaussures, à l'enseigne «L'Escarpin du Grand-Pont», Rue du Grand-Pont 12.

11 février 1965. Hydrocarbures, etc.  
**Soeal S.A.**, à Lausanne, hydrocarbures et carburants de toutes sortes et leurs sous-produits (FOSC. du 10 mars 1964, page 779). Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Jacques Hofer, de Rothrist (Argovie), à Lausanne, et Jacques Rygaerts, de Belgique, à Pully.

11 février 1965. Restaurants.  
**Ed. Delessert**, à Lausanne, Chef de la maison: Edmond Delessert allié Rey, de Savigny, Forel (Lavaux) et Peney-le-Jorat, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Sallaz», Route de Berne 1.

11 février 1965.  
**Société immobilière de Cour B**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 octobre 1961, page 3105). L'administrateur Edmond Pletscher est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Ami Boulaz, de Premier et Romainmôtier, à Lausanne.

11 février 1965. Confection, textiles.  
**Drafil S.A.**, à Lausanne, confection et vente d'articles de textiles dits «de blanc», à savoir notamment des trousseaux et des toiles (FOSC. du 11 janvier 1962, page 91). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1965, la société a libéré intégralement son capital par compensation partielle de créance, de fr. 15 000, et par un versement en espèces de fr. 15 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 500, entièrement libérées. Bureaux de la société: rue de la Grotte 2 (dans ses locaux).

11 février 1965. Immeubles.  
**Aigrefeuille A S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3293). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1965, la société a porté son capital de fr. 60 000 à fr. 120 000 par l'émission de 120 actions, au porteur, de fr. 500, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital: fr. 120 000, divisé en 240 actions, au porteur, entièrement libérées, de fr. 500.

Bureau de Moudon

12 février 1965. Boucherie, etc.  
**André Bettex-Etter**, à Moudon, boucherie-charcuterie, commerce de bétail (FOSC. du 20 octobre 1948, page 2829). Par suite du transfert du siège de la maison à Bussigny-près-Lausanne (FOSC. du 8 février 1965, page 418), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Moudon.

Bureau de Nyon

11 février 1965. Meubles.  
**Cuisines B.B.G., Fabrique de meubles Bernard Bertinotti**, à Gland (FOSC. N° 122 du 27 mai 1960, page 1589). La raison sociale est modifiée en: **Agencements B.B.G., Etablissements Bertinotti**. La maison confère procuration individuelle à Jacques et Charles Bertinotti, tous deux de Vinzel et à Gland.

11 février 1965. Gypserie et peinture.  
**Jaquinet frères**, à Nyon, société en nom collectif, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 18 février 1941, page 332). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1964. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 février 1965.  
**Société Immobilière Renova S.A.**, à Nyon (FOSC. N° 118 du 26 mai 1956, page 318). L'administrateur Alfred Roethlisberger a démissionné; sa si-

gnature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Frédérie Marti, président (jusqu'ici secrétaire), et de Walter Zellweger, de Bâle, à Genève, secrétaire (nouveau), qui engagent la société par leur signature collective à deux.

13 février 1965. Lustrerie.

Gottraux & Cie, à Nyon, commerce de lustrerie, société en nom collectif dont la radiation a été publiée dans la FOSC. du 17 février 1964, N° 37, page 496. La société est réinscrite comme société en liquidation. Les associés signent collectivement à deux. Adresse: chez l'associé Armand Gottraux, à La Rippe.

#### Bureau de Payerne

10 février 1965. Moulins, scierie.

Bossy Frères, à Coreilles-près-Payerne, société en nom collectif (FOSC. du 26 avril 1920, page 775), moulins, scierie, etc. L'associé Auguste Bossy est décédé le 24 avril 1962. La société continue, sous la même raison, entre les deux autres associés Michel et Charles Bossy.

10 février 1965. Epicerie, etc.

Antoine Pavarin, à Granges-près-Marnand, épicerie, faïences, etc. (FOSC. du 29 mai 1934, page 1433). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris dès le 1<sup>er</sup> janvier 1965 par la raison individuelle «J.-D. Pavarino», à Granges-près-Marnand, inscrite ci-après.

10 février 1965. Epicerie, mercerie, quincaillerie.

J.-D. Pavarino, à Granges-près-Marnand. Le chef de la maison est Jean-Daniel Pavarino, de Surpierre (Fribourg), à Granges-près-Marnand. Epicerie, mercerie, chaussures, chapellerie et quincaillerie. La maison reprend, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1965, l'actif et le passif de la raison individuelle «Antoine Pavarin», à Granges-près-Marnand, radiée ci-dessus.

11 février 1965.

Syndicat agricole de Sèdeilles, à Sèdeilles, société coopérative (FOSC. du 18 mars 1964, page 874). Alfred Cachin, de Corniaz (Vaud), à Rossens (Vaud), a été élu président en remplacement d'Albert Jaccard, démissionnaire; la signature de ce dernier est radiée. Le président Alfred Cachin signe collectivement avec le secrétaire Jean Dayras.

#### Bureau de Vevey

12 février 1965.

Société Immobilière Rue du Chablais, Vevey, à Vevey, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC. du 16 juillet 1964, page 2199). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

12 février 1965.

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 6 décembre 1962, page 3530).

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3291).

Procuration collective à deux est conférée à André Pilet, de Rossinière, à La Tour-de-Peilz, et à Jean Ludecke, d'Unterendingen (Argovie), à Montreux.

12 février 1965. Produits alimentaires.

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 25 janvier 1965, page 270). Charles Gorai n'est plus directeur; il reste administrateur sans droit à la signature sociale. Cette dernière est radiée. Procuration collective à deux, restreinte aux affaires du siège principal, est conférée à Georges J. Hirt, de Genève, à Vevey.

12 février 1965.

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Glion, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 5 mars 1964, page 719). Le président Lucien Chessex, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Gaillard, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Marc Chessex, de et à Montreux, est vice-président, et Albert Jaquet, de Vallorbe, à Montreux, est membre; ils signent collectivement à deux.

#### Bureau d'Yverdon

12 février 1965.

«Electrolec» Entreprise d'électricité S.A., à Yverdon (FOSC. du 27 décembre 1957, page 3398). Louis Bron, des Hauts-Genèveys (Nenchatel), à Yverdon, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur. Il engage la société en signant collectivement à deux avec le directeur Roger Freymond.

12 février 1965.

Caisse de crédit mutuel de Method, à Method, société coopérative (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1951, page 1952). Dans son assemblée générale du 19 février 1964, la société a modifié ses statuts. Les sociétaires s'engagent à souscrire une part sociale de fr. 200; à effectuer solidairement des versements supplémentaires, jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

1<sup>er</sup> février 1965. Avions, transports, etc.

NIBECO S.A., à Martigny. Selon acte authentique, statuts et convention d'apport du 22 janvier 1965, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le commerce et l'exploitation d'avions, les transports de personnes et de choses, les travaux publicitaires et photographiques se rapportant à l'aéronautique, la participation à toutes opérations financières et transactions, s'y rapportant en tant que ces activités s'exercent en dehors de Suisse. Elle peut, en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises à but analogue. Est apporté à la société un avion Otter, monomoteur, de 7-8 places, immatriculé CRLDT. L'apport est accepté pour le prix de fr. 260 000 en paiement partiel duquel il est remis à l'apporteur, au pair, 24 actions de fr. 1000 de la société, entièrement libérées. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Bernard Couchepin, de Martigny, président, et Pierre Clavaz, de Nendaz, secrétaire, les deux à Martigny. Ils signent collectivement. Bureaux: chez Bernard Couchepin.

12 février 1965. Taxis, transports de personnes.

Mariaux et Cie, à St-Maurice, société en nom collectif (FOSC. du 17 janvier 1963, page 157). Le 1<sup>er</sup> janvier 1965, l'associé Marcel Chérix s'est retiré de la société et Ignace Mariaux, de Vionnaz, à St-Maurice, y est entré comme associé.

La société est engagée par les signatures collectives des deux associés Etienne et Ignace Mariaux.

12 février 1965.

Girard et Leyvraz, Monthey-Excursions, à Monthey. Ernest Girard, de Martigny, à Monthey, et Maurice Leyvraz, de Rivaz, à Aigle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1965. Agence de voyages, organisation de transports de personnes, en Suisse et à l'étranger, par tous véhicules.

#### Bureau de Sion

10 février 1965. Bâtiments, travaux publics.

Roh et Comina, à Montana, bâtiments et travaux publics (FOSC. N° 172 du 28 juillet 1964, page 2323). Le siège social est transféré à Sion, 4, avenue des Vergers.

10 février 1965. Epicerie, mercerie.

Mesdames G. Déléze et D. Bagnoud, à Chateaufort, commune de Conthey, Georgette Déléze, d'Evolène, à Chateaufort Conthey, autorisée de son mari Simon, et Denise Bagnoud, de Chermignon, à Chateaufort Conthey, autorisée de son mari Bernard, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1964. Epicerie-mercerie. Batiment «Les Pins».

10 février 1965. Charpenterie.

Udry Joseph et Claude, à Aven, commune de Conthey, entreprise de charpente (FOSC. du 7 juin 1963, N° 130, page 1671). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1965. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ainsi que la suite des affaires sont repris par l'associé «Udry Joseph», à Vétroz, ci-après inscrit.

10 février 1965. Charpenterie, etc.

Udry Joseph, à Vétroz. Le chef de cette maison est Joseph Udry, d'Aven, commune de Conthey, à Vétroz. Cette maison a repris l'actif et le passif et la suite des affaires de la société en nom collectif «Udry Joseph et Claude», à Aven, commune de Conthey, radiée. Entreprise de charpente, construction de chalets.

11 février 1965. Immeubles, etc.

S.I. Gel-Bien Crans S.A., à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 2 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, ainsi que la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but. La société reprend de Régine Perker née Amarant, d'Henri et de Fanny née Sterenberg, veuve de Marcel, à Clermont-Ferrant, la parcelle de terrain article 4598, fol. 11, N° 9, Crans-Izaa-Loggier, près de 1452 m<sup>2</sup>, sise sur le territoire de la commune de Lens, pour le prix de fr. 72 600 payables en espèces. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du Canton du Valais, et pour autant qu'exige la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans le Bulletin officiel du Canton du Valais ou si tous les actionnaires sont connus par lettre personnelle. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres. Yves Besse, de et à Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Yves Besse, à Crans. Bureaux: c/o Fiduciaire Experta S.A., Crans.

11 février 1965.

Caisse de Crédit Mutuel de Ardon, à Ardon (FOSC. du 3 mai 1952, N° 127, page 1407). En assemblée générale du 19 avril 1961, cette société a révisé ses statuts. Les sociétaires s'engagent: à souscrire une part sociale de fr. 200; à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

12 février 1965. Bois.

Julen Natal, à Sierre, commerce de bois (FOSC. du 17 avril 1946, N° 90, page 1172). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif et la suite des affaires sont repris par la société en nom collectif «Julen Natal et Jean-Marie» ci-après inscrit.

12 février 1965. Bois, etc.

Julen Natal et Jean-Marie, à Sierre, Natal Julen et son fils Jean-Marie, de Zermatt, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Cette société a repris l'actif et le passif et la suite des affaires de la maison «Julen Natal» radiée. La société sera engagée par la signature individuelle de Julen Natal. Commerce de bois bruts et travaillés, panneaux isolants, et bois croisés.

13 février 1965. Immeubles.

Les Deux Dailles S.A., à Montana, commune de Randogne. Suivant acte authentique statuts du 6 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, ainsi que la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus ou par insertion dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Roh, de Granges (Valais), à Genève, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Club Equestre de la Noble contrée, à Montana Randogne.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

10 février 1965.

Laiterie Centrale S.A., à Pesieux (FOSC. du 10 novembre 1964, N° 262, page 3385). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1964, le capital social de fr. 60 000 a été complètement libéré. En outre, les 600 actions nominatives de fr. 100 chacune le composant ont été transformées en autant d'actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 60 000, divisé en 600 actions de fr. 100 chacune, au porteur.



## Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 février 1965. Verres de montres.

Maillard et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1965. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable René Maillard, de Villaranon (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens d'Anne-Marie née Elsassier, et pour commanditaire Henri Pittet, de La Joux (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, avec une commandite de fr. 1000. Commerce de verres de montres en tous genres. Avenue Léopold-Robert 50.

10 février 1965. Outils d'horlogerie.

Favre et Cie, succ. de Georges Favre, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'outils et de fournitures d'horlogerie en gros, exportation et représentation, société en nom collectif (FOSC. du 13 janvier 1965, N° 9). L'associé Pierre Favre et son épouse Marie Noëlie née Corthey ont adopté par contrat, le régime de la séparation de biens.

10 février 1965. Bijouterie, joaillerie, boîtes de montres.

William Willemín, à La Chaux-de-Fonds, commerce et fabrication d'articles de bijouterie et joaillerie et fabrication de boîtes de montres or (FOSC. du 3 septembre 1964, N° 204). Le titulaire a désigné son épouse Simone Marguerite Willemín née Daucourt, de Muriaux, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de fondée de pouvoir, avec signature individuelle.

12 février 1965. Immeubles.

S.I. Les Arêtes D S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 23 octobre 1963, N° 248). Werner-Joseph Rusterholz, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Charles-François Claude, jusqu'ici administrateur sans signature, a été nommé président. Il engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle du secrétaire, déjà inscrit. Les bureaux de Reconvilier sont supprimés.

## Bureau de Locle

12 février 1965. Immeubles.

Les Fiotets S.A., au Locle, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC. du 26 octobre 1961, N° 251, page 3106). Serge Némitz, président du conseil d'administration et Louis-Ami Baillo, administrateur, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Jean Simon, de Lignières, au Locle, président du conseil d'administration, et Sully Maire, de Brot-Dessous et des Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les locaux sont transférés: Beau-Site 34 auprès de la Fondation des œuvres sociales de la Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils, société anonyme.

12 février 1965.

Société du Casino-Théâtre du Locle S.A., au Locle (FOSC. du 7 mars 1952, N° 56, page 635). Le conseil d'administration est composé actuellement de: Jean-Pierre Renk, de Chiasso, président (nouveau); Frédéric Blaser, de Langnau (Berne), gérant (nouveau); Eric Perrenoud, secrétaire (déjà inscrit comme membre sans fonction spéciale); René Felber, de Kottwil (Lucerne) (nouveau), et Edmond Zeltner, d'Obergerlafingen (Soleure) (nouveau), tous domiciliés au Locle. Les administrateurs Georges Huguenin-Sandoz, président; Philippe Boschung, gérant; Jean-Louis Gabus, secrétaire; Samuel Glauser, Maurice Ponnaz et Henri Jaquet ont démissionné, et les pouvoirs des trois premiers sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du gérant.

## Bureau de Neuchâtel

13 janvier 1965. Etablissement sans alcool, etc.

«Scotch-Bar» Georges Garcin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Georges-Charles-Victor Garcin, d'origine française, à Neuchâtel. Exploitation d'un établissement sans alcool avec danse. Rue J. J. Lallemand 7.

13 janvier 1965. Bar.

«Big-Ben-Bar» Georges Garcin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Georges-Charles-Victor Garcin, d'origine française, à Neuchâtel. Exploitation d'un bar de ville avec alcool. Rue des Fausses Brayes 11.

29 janvier 1965.

Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A., à Cornaux. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction et l'exploitation d'installations pour le transport en territoire suisse d'hydrocarbure liquide par pipe-line entre la frontière franco-suisse et la raffinerie de la Compagnie de Raffinage Shell (Suisse), à Cressier. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 200 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. Il est actuellement composé de: Alphonse-Louis-Jean Roussy, d'Aigle et Gessenay, à Neuchâtel, président; Dirk Jan Gideon de Graaf, de nationalité hollandaise, à Wassenaar (Pays-Bas); Paul Chatelain, de Tramelan et Genève, à Zurich; Pierre Gisberger, de Neuchâtel, à Zurich; James-Michael Beveridge, de nationalité irlandaise, à Zollikon (Zurich); Roger Paulus, de nationalité française, à Pfaffhausen (Zurich), et René Favre, de Cortaillod, à Boudry. Les suppléants sont: Paul-Eddy Martenet, de et à Neuchâtel; Walter Ruggli, de Zurich, à Oberrieden (Zurich); Heinz-Rudolf Wuffli, de Rothrist (Argovie), à Zollikerberg, commune de Zollikon; John-Bernard Bury, sujet britannique, à Zollikon, et Emile Vouga, de Cortaillod, à Auvernier. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Alphonse-Louis-Jean Roussy, président; James-Michel Beveridge, Paul Chatelain et Roger Paulus, ainsi que par celle de Walter Ruggli, susnommé, secrétaire pris hors du conseil. Domicile légal: Cornaux, maison communale. Bureaux: c/o Compagnie de Raffinage Shell (Suisse), à Cressier.

10 février 1965. Objets en métal, etc.

FAEL S.A., à Saint-Blaise, fabrication et vente d'objets en métal, etc. FOSC. du 13 janvier 1965, N° 9, page 135). Efim Bindler n'est plus directeur; sa signature est radiée. Jacques de Palézieux, de Vevey et Blonay, à Hauterive (Neuchâtel), est nommé directeur avec signature collective à deux.

10 février 1965.

Fabriques de Tabacs Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières (Vereingte Tabakfabriken A.G. Neuenburg-Serrières) (Fabrique Tabacchi Riunite S.A. Neuchâtel-Serrières) (United Tabacco Ltd Neuchâtel-Serrières), à Neuchâtel (FOSC. du 11 août 1964, N° 184, page 2458). Fritz-Ernest Schürch, de Soleure, à Pully (Vaud), et Hans Schneider, jusqu'ici fondés de pouvoir, sont nommés directeurs. Jean-François Brasseur et Christian-Dietrich-Gün-

ter Ottensmeyer, tous deux jusqu'ici fondés de pouvoir, sont nommés sous-directeurs, tous avec signature collective à deux. Georgios Karandjoulis, d'origine grecque, à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir. Il engage la société en signant collectivement à deux avec le président du conseil d'administration, les administrateurs-délégués ou les directeurs.

## Genf - Genève - Ginevra

28 décembre 1964.

4<sup>e</sup> Congrès international du diabète 1961, à Genève, association (FOSC. du 20 juin 1960, page 1829). L'association est radiée par suite de sa dissolution.

9 février 1965. Gérance d'immeubles.

Dunand, à Genève, gérance d'immeubles (FOSC. du 26 avril 1950, page 1078). Procuration collective à deux a été conférée à Micheline Comte, de et à Genève, et Jean-Pierre Marcuard, de Grandcour (Vaud), à Genève.

9 février 1965. Produits chimiques pour le nettoyage.

«Etablissement Miva» Aegerter André, à Carouge. Chef de la maison: André Aegerter, d'Oberwil im Simmental (Berne), à Carouge. Fabrication, représentation et commerce de produits chimiques pour le nettoyage, 17, rue de la Filature.

9 février 1965. Glacier-snack-bar.

Roland Petry, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Roland Petry, de Pleujouse (Berne), à Chêne-Bourg. Glacier-snack-bar à l'enseigne «Le Derby», 84, rue de Genève.

9 février 1965. Imprimerie typographique.

A. Pflirter et ses fils, à Genève, exploitation d'une imprimerie typographique à l'enseigne «Imprimerie du Victoria-Hall», société en nom collectif (FOSC. du 28 avril 1960, page 1296). Jacob-Adolphe Pflirter n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: Pflirter frères.

9 février 1965.

Auto-House SA, à Genève (FOSC. du 11 février 1958, page 417). L'administrateur Roland Petry (inscrit) est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

9 février 1965.

Banque Commerciale Arabe SA (Arabische Handelsbank AG) (Al-Bank Al-Tijari Al-Arabi) (Arab Commercial Bank SA) (Banca Commerciale Arabe SpA), à Genève (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3597). Ahmad Daouk, Khaled Ousseymy, Sobhi Chourbagui, Alfred Maeder et Giorgio Veladini von Riedemann ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers ainsi que la procuration de Claude Cellérier sont radiés. Administration: Zouhair Mardam Bey, délégué (inscrit), nommé en outre président; Georges Siegfried Abt, vice-président (inscrit); Gérald-Charles Bourquin, secrétaire (inscrit); Georges Capitaine (inscrit), et François Genoud (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

9 février 1965.

Société Immobilière le Désir, à Genève, société anonyme FOSC. du 27 septembre 1955, page 2447). Lucien Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rodolphe Burger, de et à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 27, quai des Bergues, Agence Immobilière R. Burger.

9 février 1965.

Société Immobilière Rue des Pavillons 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1961, page 67). Maurice Opérial n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Chapuis, de Genève, à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Pierre-Fatio, chez Gérard Chapuis.

9 février 1965. Produits alimentaires, etc.

Salvaj et Cie, Société Anonyme, à Genève, représentation et commerce de tous produits alimentaires ou autres (FOSC. du 7 octobre 1964, page 3001). La procuration d'Arnold-Gilbert Hartmann est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Paul Meier, d'Obergrösgen (Soleure), à Onex.

9 février 1965.

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC. du 25 janvier 1965, page 271), succursale de «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst-R. Froelich sont radiés. Eric Handschin, de Gelterkinden, à Liestal (Bâle-Campagne), administrateur et membre du comité du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

9 février 1965. Bureau d'étude pour la construction immobilière, etc.

Beric SA, à Genève, bureau d'étude et de recherches pour l'industrialisation de la construction immobilière, etc. (FOSC. du 11 décembre 1964, page 3728). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Efisa étude et financement immobilier SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la société est radiée.

9 février 1965.

Efisa étude et financement immobilier SA, à Genève (FOSC. du 10 août 1964, page 2448). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 310 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise au sens de l'art. 748 CO: l'actif et le passif de la société anonyme «Beric SA», à Genève, selon bilan au 30 juin 1964 comprenant un actif de fr. 666 987.05 et un passif envers les tiers de fr. 606 987.05, pour fr. 60 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 310 000, entièrement versé, divisé en 310 actions de fr. 1000, nominatives. Nouvelle raison de commerce: Beric SA. But modifié: création et exploitation d'un bureau d'étude et de recherches pour l'industrialisation de la construction immobilière. La société peut assumer des participations à toutes entreprises et se charger notamment de l'étude de toutes opérations mobilières et immobilières, ainsi que leur financement. Nouveaux statuts du 26 novembre 1964. Signature individuelle a été conférée à Jacques Bovet, de Neuchâtel, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Yves-Olivier Barde, de et à Genève; Hans Siegle, de Rüegsau (Berne), à Vevey, et François Boujon, de Genève, à Coligny. Domicile légal: 92, rue du Rhône, chez la Fiduciaire de Genève SA. Siège administratif: Carouge, 6, boulevard des Promenades.

10 février 1965. Immeubles.

Louis Stalder, à Genève, courtier en immeubles (FOSC. du 22 mars 1944, page 684). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

10 février 1965. Café.

Vve Charquet, à Genève, café à l'enseigne «Café du Bourg-de-Four» (FOSC. du 26 octobre 1960, page 3059). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

10 février 1965.

Soieries Bianchini, Fériet, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 16 novembre 1945, page 2832). Les pouvoirs de Henri Delesvaux sont radiés.

Procuracion collective à deux a été conférée à Edouard Theiler, de Genève, à Lancy.

10 février 1965.

Société Immobilière Cité N° 13, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 novembre 1947, page 3289). Frédéric Cuendet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Cuendet, président, et Louis Cuendet, vice-président, tous deux de Ste-Croix (Vaud), à Penthelaz (Vaud), lesquels signent collectivement.

10 février 1965.

CTC société anonyme pour l'étude d'aménagements touristiques et de développements économiques, à Genève (FOSC. du 15 janvier 1965, page 166). Emission de 100 bons de jouissance sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net et à une part de liquidation. Nouveaux statuts du 29 janvier 1965.

10 février 1965. Vins et spiritueux en gros.

J. Ehrenbolger SA, à Genève, vins et spiritueux en gros (FOSC. du 2 décembre 1964, page 3625). Signature collective à deux a été conférée à Willy Dubois, du Locle (Neuchâtel), à Genève, directeur.

10 février 1965.

Banque Intra SA, à Genève (FOSC. du 28 juillet 1964, page 2324). Procuracion collective à deux a été conférée à Gérard Ryser, de Heimiswil (Berne), à Genève.

10 février 1965.

Pharmacie du Grand-Pré SA, à Genève (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1964, page 1705). Procuracion collective à deux a été conférée à Romain Genoud, de et à Genève.

10 février 1965.

Pharmacie du Grand-Saconnex SA, à Grand-Saconnex (FOSC. du 25 septembre 1963, page 2722). Administration: Gérard Ody (inscrit) nommé président, avec signature individuelle, et Christiane Massard, de et à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux. Procuracion collective à deux a été conférée à Maurice Minod, de Genève, à Vevrier.

10 février 1965. Serrurerie-feronnerie.

P. Seewer & L. Borloz, à Genève, serrurerie-feronnerie, société en nom collectif (FOSC. du 24 octobre 1962, page 3054). Nouveau siège: Meyrin, rue du Bois-de-L'An sn.

10 février 1965. Participations, etc.

Transautomat SA, à Chêne-Bourg, participation à des opérations ou entreprises, commerce de distributeurs automatiques (FOSC. du 23 mars 1964, page 929). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 28 janvier 1965.

11 février 1965.

Pensión F. Verly, M. Bonjon succ., à Genève (FOSC. du 5 octobre 1948, page 2690). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 février 1965. Gravier.

François Girod et Cie, à Genève, commerce de gravier, société en nom collectif (FOSC. du 15 novembre 1960, page 3261). François Girod (décédé) n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: Girod & Cie. Les associés Claude Girod et Pierre Girod, jusqu'ici sans signature, signent dorénavant individuellement.

11 février 1965. Entreprise du bâtiment.

Bianchi, Pecorini & Cie, à Chêne-Bourg, entreprise générale du bâtiment, société en commandite (FOSC. du 26 février 1964, page 611). La commandite de Louis Bianchi (inscrit) a été réduite de fr. 168 802.12 à fr. 108 122.57. La commandite de Pierre-Joseph Pecorini (inscrit) a été réduite de fr. 168 802.12 à fr. 108 122.57.

11 février 1965.

Ski Development SA, à Genève (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). Nouvelle adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Overseas Bowling SA.

11 février 1965.

Editions Labor et Fides, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 décembre 1963, page 3499). Les pouvoirs de Willy Donzé sont radiés.

11 février 1965.

Pharmacie des Lilas SA, à Genève (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1964, page 1705). L'administrateur Gérard Ody, secrétaire (inscrit), jusqu'ici sans signature, signe dorénavant collectivement à deux. Procuracion collective à deux a été conférée à Pierre Widemann, de et à Genève.

11 février 1965. Valeurs mobilières et immobilières.

Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, à Genève, transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC. du 6 mai 1964, page 1429). La procuracion de Charles-Torsten Lemke est radiée.

11 février 1965.

Société Immobilière Pré Jérôme M, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mai 1953, page 1094). Jacques Ricci n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: 11, rue du Rhône, chez Brolliet et Cie.

11 février 1965.

Radio-Electro SA, à Genève (FOSC. du 28 août 1964, page 2619). Procuracion collective à deux a été conférée à Gabriel Chenuaux, d'Ecuvillens (Fribourg), à Genève, et Rupert Marbe, d'Allemagne, à Grand-Saconnex.

11 février 1965. Diamants industriels.

L. M. van Moppes and Sons SA, à Genève, achat et vente de diamants industriels (FOSC. du 6 octobre 1953, page 2374). Meyer-Louis van Moppes (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Lewis-Edward van Moppes (inscrit) a été nommé président; il continue à signer individuellement.

11 février 1965.

Société anonyme pour la fabrication de produits cosmétiques Safae, à Genève (FOSC. du 16 décembre 1964, page 3776). Capital porté de fr. 300 000 à francs 500 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 100 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 300 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Statuts modifiés le 8 février 1965.

11 février 1965.

Sofigest, Société Financière SA, à Genève (FOSC. du 11 novembre 1964, page 3403). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 8 février 1965.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: 4¼ Inhaber-Obligation Aarg. Hypotheken- und Handelsbank, Baden, Serie D. Nr. 1252 per Fr. 2000 nom., mit Jahres-Coupons per 15. September 1962 und 1963, ausgestellt am 4. März 1958, fällig am 4. April 1961.

An allfällige Inhaber dieser Inhaberobligation inkl. Coupons geht hiemit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d.h. bis 15. August 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (207<sup>h</sup>)

Baden, 4. Februar 1965.

Namens des Bezirksamtes:  
der Gerichtspräsident und der Gerichtsschreiber.

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefs von Fr. 6000 mit Pfandrecht für Zinsen bis zu 7%, zu Gunsten Sigmund Boder, Dornach, lastend auf Parzelle 1848 des Grundbuchs Aesch, haltend 2 a 32 m<sup>2</sup>, Bauland am Tannenflüweg, Aesch, Schuldner: P. Karlen, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. Januar 1965 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 5. Februar 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (178<sup>h</sup>)

Basel, den 1. Februar 1965.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Der unbekannt Inhaber der folgenden Titel:

- 2 Obligationen 4% Schweizerische Volksbank, Nrn. 6604 5, von nom. je Fr. 1000, fällig gewesen am 1. März 1963;
- Obligation 4% Schweizerische Volksbank, Nr. 6071, von nom. Fr. 5000, mit Jahrescoupons per 4. Februar 1964 und ff.;
- Titelmanteil zu Stammanteilen Schweizerische Volksbank, Nrn. 259049 51, 268921 und 272892 93, von nom. je Fr. 500;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (222<sup>h</sup>)

Bern, den 17. Februar 1965.

Der Gerichtspräsident III: Hilfinger.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 800, eingetragen den 24. Juli 1923, unter Beleg 1 Nr. 1804, haftend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 1479 des Arnold Witschi-Teusner: 1913, Landwirt und Uhrmacher, von und in Büren an der Aare.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt Büren vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen müsste. (215<sup>h</sup>)

Büren an der Aare, den 11. Februar 1965.

Der Gerichtspräsident:  
Hugi.

Der auf Spiez-Grundbuch Nr. 180 des Herrn Werner Rudolf Marty, geb. 1906, von Pläselb, Malermeister, Mühlegässli 7, Spiez, lastende Eigentümer-schuldbrief von Fr. 4000 vom 27. Dezember 1934, Belege Serie I Nr. 4896, wird vermisst.

Der bzw. die unbekannt Inhaber dieses Titels werden hiermit aufgefordert, denselben binnen einer Frist von einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er für kraftlos erklärt wird. (219<sup>h</sup>)

Wimmis, den 16. Februar 1965.

Der Gerichtspräsident von  
Niedersimmental.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief über Franken 30 700, dat. 7. Dezember 1957, lautend auf Hugo Max Keller, geb. 1927, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), Kaufmann, Nötzlistrasse 10, Zürich 10, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft «in Staldenäckern» (4 Aren 92 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände) Kat. Nr. 873 (Grundbuchblatt 467, Plan 2; Gemeinde Oberengstringen); Grundbuchamt Hönegg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (45<sup>h</sup>)

Zürich, den 2. Oktober 1964

Im Namen des Bezirksamtes Zürich, 2. Abteilung:  
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 525 541, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 6067.95, valeur 31 décembre 1964, d'avoir à le produire au greffe du tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. La Chaux-de-Fonds, 15 février 1965. (218<sup>h</sup>)

Le greffier du tribunal:  
A. Boand.

Le détenteur du livret de dépôts «au porteur» N° 614375 de la Banque cantonale vaudoise, créé le 26 mars 1963, créancier de fr. 1221.91, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1965. (161<sup>h</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire de fr. 10 000, au porteur, inscrite le 3 janvier 1927 au registre foncier du district de Morges, sous N° 120 008, et grevant la parcelle N° 177 du plan folio 10, au territoire de la commune de Morges, N° 70 de la Grand'Rue, et N° 41 de la rue des Fossés, parcelle appartenant à Charles Vernet, ancien confiseur, à Morges, est sommé de me la produire à mon greffe, dans un délai expirant le 31 août 1965, à quel défaut l'annulation du dit titre sera prononcée. (211<sup>b</sup>)

Morges, le 11 février 1965.

Le président du Tribunal du district de Morges: Weith.

#### Rectification

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de M<sup>e</sup> Jacques de Riedmatten à Sion, agissant au nom de dame Martha Buchs-Chesa Cresta à St-Moritz (Grisons); somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO): 10 obligations de fr. 1000 chacune, au 3%, des Forces motrices de Mauvoisin S.A. de siège social à Sion, N°s 31671 à 31680 inclus, avec les coupons semestriels afférents dès le 1<sup>er</sup> mars 1962.

Sion, le 29 janvier 1965. (169)

Tribunal de Sion:  
Louis de Riedmatten.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der unten aufgeführte Schuldbrief auf Grund der am 8. Februar 1964 erfolgten Auskündigung (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 32, 31, 35 und Amtsblatt des Kantons Thurgau Nr. 7) innert Jahresfrist nicht vorgelegt wurde, wird als kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 4000 datiert 29. Oktober 1927 im 2. Rang auf Grundbuch Oberhofen, E. Bl. 317, Parz. 414 und lautend auf Adolf Schreiber, Kaufmann in Oberhofen-Münchwilen als Schuldner und die St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wil als Gläubigerin. (217)

Bichelsee, den 15. Februar 1965. Gerichtspräsidium Münchwilen.

Par décision du 16 février 1965, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé l'annulation du titre suivant: obligation hypothécaire de fr. 1300, inscrite le 16 décembre 1933 au registre foncier du district de Morges, sous N° 71362, obligation grevant la parcelle N° 395 du plan folio 15, territoire de la commune d'Etoy, propriété d'Emile Berruex et cts. (220)

Morges, le 16 février 1965.

Le président:  
(s.) Weith.

Par décision du 16 février 1965, le président du Tribunal du district de La Neuveville a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 5000, taux 6%, inscrite le 4 avril 1924 à série I N° 1039, grevant en second rang l'immeuble feuillet N° 207 du ban de La Neuveville, appartenant à Christen et Co., société en commandite, avec siège à La Neuveville, créancier et débiteur Gaston Rossel à La Neuveville. (221)

La Neuveville, le 16 février 1965.

Le président du tribunal:  
O. Schmid.

#### Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

##### Geha Invest AG., Basel

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Artikel 824 und 826 OR.

##### Erste Publikation

Die Geha Invest AG., in Basel, hat sich gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Februar 1965, gestützt auf die Art. 824ff. OR, ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, unter der Firma

Geha Invest GmbH., Parkweg 35, Basel, umgewandelt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche anzumelden, sofern sie Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Ohne ausdrücklichen Widerspruch gehen die Verpflichtungen ohne weiteres auf die neue Gesellschaft über. (AA. 50<sup>b</sup>)

Basel, den 15. Februar 1965.

Geha Invest GmbH.:  
Die Geschäftsführer.

##### Extension

des conventions collectives de travail et d'assurance-retraite des garages, des entreprises similaires de mécanique automobile et des postes de distribution d'essence et d'huile du canton de Vaud

Le 5 février 1965, le Conseil fédéral a approuvé les deux arrêtés du Conseil d'Etat du canton de Vaud du 26 juin 1964 étendant le champ d'application des conventions précitées.

Ces deux arrêtés sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 16 février. (AA. 49)

Lausanne, le 12 février 1965.

Département de l'agriculture, de l'industrie  
et du commerce du canton de Vaud, 1<sup>er</sup> service.

#### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 207499. Date de dépôt: 30 novembre 1964, 18 h.  
SHELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, Zur Sihlporte, Zurich 1.  
Fabrication et commerce.

Matériaux pour la construction des routes et des bâtiments; goudron, asphalte, poix, bitume; émulsions bitumineuses. (Cl. int. 19)

## GUARDKOTE

N° 207500. Date de dépôt: 30 novembre 1964, 18 h.  
SHELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, Zur Sihlporte, Zurich 1.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides et germicides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1, 5)

## ARGOLD

N° 207501. Date de dépôt: 30 novembre 1964, 18 h.  
SHELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, Zur Sihlporte, Zurich 1.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1, 5)

## HALBARD

Nr. 207502. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1965, 18 Uhr.  
Meypro AG (Meypro S.A.) (Meypro Ltd.), Sonnenwiesenstrasse 18, Kreuzlingen (Thurgau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108984. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1964 an.

Vegetabilische Produkte in Form von Flocken, Griess, Mehl und Puder, rein oder in Verbindung mit anderen Substanzen, verwendet als Emulgier-, Quell-, Kleb-, Binde- und Verdickungsmittel, hauptsächlich für die Textil-, Papier- und andere Industrien, für die Kosmetik, Pharmazie und andere technische Zwecke sowie als Nahrungs-, Genuss- oder Futtermittel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 29, 30, 31)



N° 207503. Date de dépôt: 22 mai 1964, 18 h.  
Canadian Technical Tape Ltd., 455 Cote Vertu, Montréal (Canada).  
Fabrication et commerce.

Rubans adhésifs par pression. (Cl. int. 16, 17)

## CLIPPER

N° 207504. Date de dépôt: 19 juin 1964, 12 h.  
Inca S.A., 151, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 106316. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1963.

Tons objets en matière plastique. (Cl. int. 14, 20, 21)

## CINALITE

Nr. 207505. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1964, 20 Uhr.  
K.S. Paul Products Limited, Nobel Road, London N. 18 (Grossbritannien).  
Fabrikation und Handel.

Schmiermittel und schmiermittellähnliche Präparate als Zusätze zu Oelen und Benzin; Zusatzprodukte für Deckansprüche und Ofenauskleidungen. (Int. Kl. 1, 2, 4)

## MOLY-PAUL

Nr. 207506. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1964, 17 Uhr.  
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady 5 (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Geschichtete Kunststoffbahnen für dekorative und industrielle Zwecke, lamellierte Kunststoffplatten und -folien. (Int. Kl. 17)

## TEXTOLITE

Nr. 207507. Hinterlegungsdatum: 11. August 1964, 19 Uhr.  
Sprayfoil Industrial Corporation, 7428 Lyndale Avenue South, Minneapolis (Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Behälter, Abgabe- und Sprühbehältnisse für Flüssigkeiten und Gase, einschliesslich solcher, die mit Pressluft und Pressgasen arbeiten. (Int. Kl. 6, 21)

## SPRAYFOIL

Nr. 207508. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 17 Uhr.  
Dome Chemicals, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA).  
Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CARBO-DOME

Nr. 207509. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 17 Uhr.  
Dome Chemicals, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA).  
Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## ACNE-DOME

Nr. 207510. Hinterlegungsdatum: 25. August 1964, 17 Uhr.  
Sterling Drug Inc., auch handelnd unter der Firmabezeichnung The Hilton-Davis Chemical Co., 1450 Broadway, New York (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Färbemittel, Farbstoffe, Druckfarben und Färbematerialien; Pigmentbindemittelkombinationen und -konzentrate. (Int. Kl. 2)

## SEABOND

Nr. 207511. Hinterlegungsdatum: 28. August 1964, 19 Uhr.  
F. Charatan & Son Limited, 2, Vine Street, Minorities, London E. C. 3 (Grossbritannien); Geschäftsadresse: 21-29, Mansell Street, London E. 1.  
Fabrikation und Handel.

Pfeifen und Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

## HOUSE OF LORDS

Nr. 207512. Date de dépôt: 16 octobre 1964, 18 h.  
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles 54 (Californie, USA). — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales, constituées par du fer ou contenant du fer. (Cl. int. 5)

## FERROIDS

Nr. 207513. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1964, 10 Uhr.  
Morton Salt Company, 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA).  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe, wie Grundiermassen für Ueberzüge aller Art und heiss siegelnde Klebstoffe für Ueberzüge aller Art, wie Metallfolien, Plastiküberzüge, Papiere und Pergamin; verbindende oder laminierende Klebstoffe für Materialien, wie Plastiküberzüge, Zellglas, Pergamin, Papier und Metallfolien; durch Lösungsmittel reaktivierte Klebstoffe, auf Wasser, Hitze und Druck empfindliche Klebstoffe; chemische Beschichtungen, wie Ueberzüge, Druck- und Schutzüberzüge, Firnisbeschichtungen und Oberanstriche, hitzebeständige Firnisbeschichtungen, heiss siegelnde und dampfbeständige Beschichtungen, Papier-, Karton- und andere Schutzbeschichtungen; Schutzbeläge und Dichtungsbearbeitungen für Metall, plastische Ueberzüge, Kunststoffe, Gewebe, Papier, Holz, Schaumstoffe; Schutz- und Dekorationsbeschichtungen, wie Lacke, Grundiermassen und Farben auf organischer Lösungsmittel- und Wasserbasis. (Int. Kl. 1, 2)

## SHAWNITE

Nr. 207514. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1964, 10 Uhr.  
Morton Salt Company, 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA).  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe, wie Grundiermassen für Ueberzüge aller Art und heiss siegelnde Klebstoffe für Ueberzüge aller Art, wie Metallfolien, Plastiküberzüge, Papiere und Pergamin; verbindende oder laminierende Klebstoffe für Materialien, wie Plastiküberzüge, Zellglas, Pergamin, Papier und Metallfolien; durch Lösungsmittel reaktivierte Klebstoffe, auf Wasser, Hitze und Druck empfindliche Klebstoffe. (Int. Kl. 1)

## SHAWNAD

Nr. 207515. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1964, 10 Uhr.  
Morton Salt Company, 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA).  
Fabrikation und Handel.

Kolloidale Dispersionen. (Int. Kl. 1, 2)

## SHAWNOL

Nr. 207516. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1964, 10 Uhr.  
Morton Salt Company, 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA).  
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für die Industrie. (Int. Kl. 1)

## BRYAN

Nr. 207517. Date de dépôt: 21 octobre 1964, 18 h.  
The International Nickel Company, Inc., 67 Wall Street, New York 5 (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Fondants pour soudure. (Cl. int. 1)

## INCOFLUX

Revendication de priorité: USA, 29 avril 1964.

Nr. 207518. Date de dépôt: 22 octobre 1964, 18 h.  
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles 54 (Californie, USA). — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales. (Cl. int. 5)

## INTRALGIN

Nr. 207519. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1964, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Plastisches und thermoplastisches Folienmaterial; Ledercimitation; aus Nichtmetallen bestehende Bau- und Konstruktionsmaterialien. (Int. Kl. 17, 18, 19)

## VULKIDE

Nr. 207520. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 19 Uhr.  
Bourns, Inc., 1200 Columbia Avenue, Riverside (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Widerstandselemente für veränderliche Widerstände. (Int. Kl. 9)

## RESISTON

Nr. 207521. Hinterlegungsdatum: 3. November 1964, 19 Uhr.  
Bourns, Inc., 1200 Columbia Avenue, Riverside (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Veränderliche Widerstände und Potentiometer. (Int. Kl. 9)

## LABPOT

Nr. 207522. Date de dépôt: 4 novembre 1964, 5 h.  
Sources minérales Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Boisson de table à base de jus de citron, à l'eau minérale d'Henniez, sucrée et gazéifiée. (Cl. int. 32)

## CITRONFRUIT

Nr. 207523. Date de dépôt: 4 novembre 1964, 5 h.  
Sources minérales Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Boisson de table à base de jus d'orange, à l'eau minérale d'Henniez, sucrée et gazéifiée. (Cl. int. 32)

## ORANGEFUIT

Nr. 207524. Hinterlegungsdatum: 4. November 1964, 18 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel. — Fabrikation und Handel.

Spiritiosen aus französischsprachigen Ländern sowie Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren, die Spiritiosen aus französischsprachigen Ländern enthalten. (Int. Kl. 30, 33)

## FLEURAC

Nr. 207525. Date de dépôt: 5 novembre 1964, 20 h.  
Sony Kabushiki Kaisha, 351, 6-Chome, Kitashinagawa, Shinagawa-Ku, Tokyo-To (Japan). — Fabrication et commerce.

Appareils émetteurs et récepteurs de radio et de télévision, parties de ces appareils et accessoires pour la radio et la télévision, machines et appareils de

communications électriques, machines et appareils à enregistrer, phonographes électriques, tourne-disques, enregistreurs à bandes et à fils et appareils de reproduction et leurs accessoires et parties détachées, amplificateurs, résistances, batteries et piles, bobines, modulateurs, redresseurs, cadrans, dispositifs de connexion, commutateurs, transformateurs, inverseurs, antennes, circuits imprimés, fusibles, coffrets, haut-parleurs, microphones, microphones-mélangeurs, pick-ups, moteurs de phonographes, bandes pour enregistreurs, bandes enregistrées, bandes vidéo, amplificateurs pour sourds, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, tubes à décharge, tubes redresseurs, tubes à rayons X, interphones, autres machines et appareils électriques et électroniques en tous genres. (Cl. int. 9, 10)

## SONY

N° 207526. Date de dépôt: 9 novembre 1964, 12 h.  
Novopharma S.A., 39, avenue Montchoisi, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

## BLEPHASEPTYL

N° 207527. Date de dépôt: 9 novembre 1964, 12 h.  
Novopharma S.A., 39, avenue Montchoisi, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

## CADMIOFRINE

N° 207528. Date de dépôt: 9 novembre 1964, 12 h.  
Novopharma S.A., 39, avenue Montchoisi, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique. (Cl. int. 5)

## PILOFRINE

N° 207529. Date de dépôt: 9 novembre 1964, 12 h.  
Novopharma S.A., 39, avenue Montchoisi, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique renfermant de l'atropine. (Cl. int. 5)

## SKIATROPINE

### Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 158552 (DAVY CROCKETT), 160715 (PATTERN SHEET). — Walter Brack & Co., Luzern. — Uebertragung an Libero Bazzani, Herd-schwandstrasse 10, Emmenbrücke, und Walter Brack, Spitalstrasse 11, Luzern; Korrespondenzadresse: Libero Bazzani, Bahnhofplatz, Emmenbrücke. — Eingetragen den 19. Januar 1965.

Marke Nr. 168155 (SASTRO). — Strickerei-Wirkerei AG Oberuzwil, in Oberuzwil (St. Gallen). — Uebertragung an HERISA AG Modische Strickwaren, St. Gallerstrasse 57, Herisau (Appenzel A.-Rh.). — Eingetragen den 19. Januar 1965.

Marken Nrn. 204593 (fig.), 204594 (fig.). — Frieda Jakob-Heinrzi, Zürich. — Uebertragung an ATELIER 49 AG, Zürcherstrasse 193, Killwangen (Aargau). — Eingetragen den 19. Januar 1965.

### Firmaänderung — Modification de raison

Marken Nrn. 201870, 203818. — Avery Adhesive Products, Inc., San Marino (Kalifornien, USA). — Firma geändert in Avery Products Corporation. — Eingetragen den 19. Januar 1965.

### Firmaänderungen und Sitzverlegungen — Modifications de raison et transferts de siège

Marken Nrn. 118012, 156728. — Avery Adhesive Label Corp., Monrovia (Kalifornien, USA). — Firma geändert in Avery Products Corporation. — Sitz verlegt nach 415 Huntington Drive, San Marino (Kalifornien, USA). — Eingetragen den 19. Januar 1965.

Marke Nr. 171454. — Avery Adhesive Products, Inc., Monrovia (Kalifornien, USA). — Firma geändert in Avery Products Corporation. — Sitz verlegt nach 415 Huntington Drive, San Marino (Kalifornien, USA). — Eingetragen den 19. Januar 1965.

### Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marken Nrn. 188099 (CEKA-TAINER), 188100 (CEKAVAC)

Christenssons Maskiner & Patenter Aktiebolag, Ulvsunda (Schweden). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Faltschachteln mit Innenfutter für pulverdichte, gasdichte, feuchtigkeitdichte oder Vakuum-Packungen; Maschinen für die Herstellung, die Beschriftung, das Abfüllen und das Verschliessen von Verpackungen aller Art. — Eingetragen den 19. Januar 1965.

Marke Nr. 206283 (CARBASYN)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Farbstoffe zum Färben und Bedrucken von Kunstfasern. — Eingetragen den 19. Januar 1965.

## WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1964

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheck	329 024.—	Kreditoren	25 972 943.97
Bankdebitoren	69 453.75	Genossenschaftskapital	800 000.—
Debitoren ohne Deckung	373 621.41	Reserven	1 900 000.—
Debitoren mit Deckung	1 353 811.42	Gewinnvortrag 1963	Fr. 50 834.06
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 884 048.—		Reingewinn 1964	Fr. 310 322.25
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	19 987 595.—		361 156.31
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 19 281 340.—			
Wertschriften (Schweiz. Bankobligationen)	270 000.—		
Bankgebäude	450 000.—		
Andere Liegenschaften	4 960 000.—		
Bauland	1 240 475.—		
Mobilien	1.—		
Kautionen	118.70		
	29 034 100.28		29 034 100.28

Aufwand

Gewinn- und Verlnsrechnung per 31. Dezember 1964

Ertrag

	Fr.		Fr.
Bankbehörde und Personal	484 949.40	Ertrag aus Verrechnungsverkehr	857 223.05
Beiträge an Personalfürsorgestiftung	65 100.95	Ertrag aus Kreditgeschäft	239 697.15
Geschäfts- und Bürokosten	319 753.10	Zeitungsertrag	8 478.85
Steuern	175 937.20	Wertschriftenertrag	10 970.10
Abschreibungen und Verluste:		Liegenschaftsertrag	298 088.60
Abschreibungen auf Mobilien	187 500.—	Konto-Taxe	147 307.01
Abschreibungen auf Liegenschaften	70 000.—	Diverser Erträge	63 540.39
Verluste an Teilnehmern	11 742.25		
Reingewinn pro 1964	310 322.25		
	1 625 305.15		1 625 305.15

Verwendungsvorschlag des Verwaltungsrates über die Verteilung des Reingewinnes:

Zuwendung an die Reserven	250 000.—
Verzinsung des Genossenschaftskapitals mit 7%	56 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	55 156.31
	361 156.31

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1965 <sup>1)</sup> — Résultats du service réglementé des paiements en janvier 1965 <sup>1)</sup>

## 1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé

Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr <sup>2)</sup> Autre trafic <sup>2)</sup>	Clearingstand Ende Januar 1965 Etat du clearing à fin janvier 1965			
		Waren Marchandises	Anderer Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Anderer Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An-gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées
		in 1000 Franken			Januar 1965 — Janvier 1965				en 1000 francs			
Bulgarien - Bulgarie	3 874	1 613	204	1 817	1 672	216	1 888	— 109	3 694	99	3 595	484
Jugoslawien - Yougoslavie	3 647	5 084	908	5 992	2 957	817	3 774	— 1 000	4 865	606	4 259	60 202
Polen - Pologne	2 831	2 966	772	3 738	6 548	1 043	7 591	1 296	274	—	386	10 457
Rumänien - Roumanie	5 763	3 189	388	3 577	3 988	643	4 631	—	4 709	1 153	3 556	22 846
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	—	3 774	559	4 333	5 261	1 486	6 747	2 420	6	1 515	— 1 509	17 784
Türkei - Turquie <sup>3)</sup>	—	—	—	—	511	—	511	511	—	—	—	10 981
Ungarn - Hongrie	16 376	7 925	628	8 553	7 533	1 614	9 147	— 2 236	13 546	555	12 991	15 801
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	32 491	24 551	3 459	28 010	28 470	5 819	34 289	882	27 094	4 588	22 506	138 555

Vertragsstaaten Pays	2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé								Verfügbare Mittel Ende Januar 1965 Disponibilités à la fin janvier 1965	Pays
	Januar 1965 — Janvier 1965									
Deutsche Demokr. Republik	7 277	5 111	561	5 672	3 788	524	4 312	— 250	8 387	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik	736	—	—	—	—	—	—	— 62	674	République Arabe Unie
Dezentralisierter Verkehr	8 013	5 111	561	5 672	3 788	524	4 312	— 312	9 061	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	40 504	29 662	4 020	33 682	32 258	6 343	38 601	570	36 155	Trafic global

<sup>1)</sup> Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.

<sup>2)</sup> Eingang oder Ausgang (—) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.

<sup>3)</sup> Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).

<sup>1)</sup> Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

<sup>2)</sup> Entrée ou sortie (—) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'utilisation de comptes de dépôt provisoires, etc.

<sup>3)</sup> Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

### Neues Formular für die direkte Durchfuhr von Wagenladungen einheitlicher Gattung im Bahnverkehr

Die Eidg. Oberzolldirektion teilt mit:

Der Spezial-Kontrollgeleitschein, Form. 11.59 (alte Nr. 12c) wird ab 1. Juli 1965 durch ein neues Formular mit erweiterter Warenliste ersetzt.

Nachbestellungen von alten Formularen sind so zu bemessen, dass die Vorräte bis zum angegebenen Termin aufgebraucht werden können. Nach dem 1. Juli 1965 werden keine alten Formulare mehr angenommen. Ein Umtausch ist nicht möglich. 40. 18. 2. 65.

### Nouvelle formule pour le transit direct de chargements complets de marchandises d'une seule espèce dans le trafic ferroviaire

La Direction générale des douanes communique:

Le 1<sup>er</sup> juillet 1965, l'acquit-à-caution de contrôle spécial form. 11.59 (ancien N° 12c) sera remplacé par une nouvelle formule avec liste de marchandises plus étendue.

Les commandes complémentaires d'anciennes formules seront calculées de telle sorte que les stocks soient épuisés jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1965, date à partir de laquelle les anciennes formules ne seront plus acceptées; il ne sera pas possible de procéder à des échanges. 40. 18. 2. 65.

### Nuovo modulo per il transito diretto, nel traffico ferroviario, di carri completi contenenti merci di genere uniforme

La Direzione generale delle dogane comunica:

Il 1° luglio 1965, la bolletta di cauzione di controllo speciale, mod. 11.59 (vecchio mod. N° 12c) sarà sostituita con un nuovo modulo recante un elenco di merci più esteso.

Le ordinazioni dei vecchi moduli vanno calcolate in modo che le scorte siano esaurite entro il 1° luglio 1965, data a contare dalla quale i vecchi moduli non saranno più accettati. La loro sostituzione è esclusa. 40. 18. 2. 65.

### République malgache

#### Réglementation des importations

Selon les dispositions réglementant le commerce extérieur à Madagascar les importateurs sont tenus de joindre une facture à leurs dossiers de licences d'importation.

Le «Journal Officiel de la République-malgache» du 6 février 1965 a publié l'avis N° 913 rappelant aux importateurs que la facture doit comporter non seulement la signature du vendeur ou de son fondé de pouvoir, mais également la mention de la qualité et du nom du signataire. 40. 18. 2. 65.

### Indonesien und Liberia: Telegrammtaxen

(PTT) Auf den 1. Februar 1965 sind die Worttaxen für Telegramme nach Indonesien und Liberia wie folgt geändert worden:

	Gewöhnliche Telegramme		Brieftelegramme	
	Fr.		Fr.	
Indonesien	1.92		0.96	
Liberia: Monrovia	1.78		0.89	
Uebrigere Bureaux	2.34		1.17	

### Indonésie et Libéria: Taxes télégraphiques

(PTT) Les taxes par mot pour les télégrammes à destination de l'Indonésie et du Libéria ont été modifiées comme il suit le 1<sup>er</sup> février 1965:

	télégrammes ordinaires		télégrammes-lettres	
	Fr.		Fr.	
Indonésie	1.92		0.96	
Libéria: Monrovia	1.78		0.89	
Autres bureaux	2.34		1.17	

### Indonesia e Liberia: Tasse telegrafiche

(PTT) Il 1° febbraio 1965 le tasse per parola per i telegrammi a destinazione dell'Indonesia e della Liberia sono state modificate come segue:

	Telegrammi ordinari		Telegrammi lettera	
	Fr.		Fr.	
Indonesia	1.92		0.96	
Liberia: Monrovia	1.78		0.89	
Altri uffici	2.34		1.17	

40. 18. 2. 65

### Auslands-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrrechnungskurs ab 18. Februar 1965 — Cours de conversion dès le 18 février 1965

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.76; Dänemark/Danemark: Fr. 62.85; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.20; Frankreich/France: Fr. 88.70; Italien/Italie: Fr. —.69<sup>85</sup>/<sub>100</sub>; Marokko/Maroc: Fr. 86.75; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.95; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.82; Schweden/Suède: Fr. 84.60.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire): 1 £ Ster. = Fr. 12.14. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel. 40. 18. 2. 65.

**BANQUE ROMANDE**

Les actionnaires de la BANQUE ROMANDE sont convoqués au siège social, 8, boulevard du Théâtre, à Genève, le mardi 2 mars 1965, à 11 heures, en

**assemblée générale ordinaire**

L'ordre du jour comporte les points suivants:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Discussion et approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1964 et des rapports et propositions de l'administration et de l'organe de contrôle; décharges subséquentes.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Augmentation du capital et modification de l'article 5 des statuts (capital social).
- 6° Distribution d'actions gratuites.
- 7° Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'article 696 du CO et à l'article 11 des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net et les propositions de modification de l'article 5 des statuts (capital social) seront à la disposition des actionnaires dès le 19 février 1965 au siège de la Banque Romande à Genève et auprès de sa succursale de Lausanne.

Les titulaires d'actions au porteur, désireux d'assister à cette assemblée ou de s'y faire représenter, sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de dépôt en banque, au siège social, 8, boulevard du Théâtre à Genève, ou auprès de la succursale de Lausanne, 17, rue Haldimand, jusqu'au jeudi 25 février 1965, à 17 heures, au plus tard.

Le conseil d'administration a décidé de soumettre à l'approbation de l'assemblée générale du 2 mars 1965 les propositions suivantes:

- 1° DISTRIBUTION D'UN DIVIDENDE DE: 8% aux actions au porteur, 7% aux actions nominatives.

2° AUGMENTATION DE CAPITAL.

Le capital sera porté de fr. 11 750 000.— à fr. 12 000 000.— (soit une augmentation de fr. 250 000.—) par incorporation d'une réserve d'égal montant prélevée sur le report disponible de l'exercice 1964.

Cette augmentation de capital sera réalisée par l'émission et l'attribution gratuite

- de 400 actions nouvelles au porteur de fr. 500.— nominal, réservées aux actionnaires, à raison de 1 action nouvelle pour 25 actions anciennes

- de 500 actions nouvelles nominatives de fr. 100.— nominal, réservées aux actionnaires, à raison de 1 action nouvelle pour 25 actions anciennes.

Les nouveaux titres donneront droit au dividende dès le 1<sup>er</sup> janvier 1965.

La Banque Romande acquittera le droit de timbre d'émission de 2%. En revanche, l'impôt anticipé (27%) et le droit de timbre sur les coupons (3%), auxquels la distribution d'actions gratuites est assujettie, sont à la charge de l'actionnaire. Toutefois, les actionnaires pouvant justifier de leur qualité de propriétaires d'actions anciennes lors de l'assemblée générale du 2 mars 1965, pourront faire valoir leur droit à la récupération de l'impôt anticipé de 27%.

Le conseil d'administration

**BABEL S.A., Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour mercredi 3 mars 1965, à 11 heures, au siège social, rue Gourgas 23.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1964.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Approbation des comptes de l'exercice 1964 et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue Gourgas 23, à Genève, dès le 22 février 1965.

Genève, le 18 février 1965

Le conseil d'administration

**Société de Prêts et de Participations S.A.**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le lundi 1<sup>er</sup> mars 1965, à 15 heures, dans les locaux des Fiduciaires Associés S.A., à Lausanne, 2, place St-François.

Ordre du jour:

- 1° Modification de la raison sociale et du but.
- 2° Modification des statuts.
- 3° Divers.

Les noms inscrits dans le registre des actions de la société feront foi pour justification de la qualité d'actionnaire. Les textes des nouveaux statuts sont à la disposition des actionnaires auprès de notre siège social.

Lausanne, le 17 février 1965

Le conseil d'administration

**BANK IN MENZIKEN**

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Februar 1965 wird die Dividende pro 1964 zahlbar gegen Coupon Nr. 91 mit

- Fr. 14.— per Aktie, abzüglich  
Fr. 4.20 Coupon- und Verrechnungssteuer  
Fr. 9.80 netto

Menziken, 15. Februar 1965

**S.A. des Immeubles  
DU SQUARE DE RIVE, GENEVE**

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon N° 8 est payable dès le 15 février 1965 en Fr. 110.— brut pour les actions N°s 1 à 876 et en Fr. 44.— brut pour les actions N°s 877 à 926 sous déduction de 30% d'impôts fédéraux.

Domicile de paiement: Régie Jacques L'HUILLIER & FILS, 5, rue Pettot, Genève.

**SPAR- UND LEIHKASSE  
OBERFREIAMT, MURI**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Samstag, den 6. März 1965, 15.30 Uhr, im Hotel z. Einhorn in Stas

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1964 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. Februar 1965 in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 5. März 1965, 17.00 Uhr, bezogen werden. Am 6. März werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Wir laden die Aktionäre ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Muri, 14. Januar 1965

Der Verwaltungsrat

**5½% Schweizerfrankenleihe der Wiener  
Hypotheken-Anstalt, Wien, von 1959**

Gemäss den Anleihebedingungen sind die nachstehend verzeichneten nom. Fr. 417 000.— Obligationen der obigen Anleihe als sechste jährliche Tilgungsrate am 18. Januar 1965 in den Räumlichkeiten der Wiener Hypotheken-Anstalt unter notarieller Aufsicht durch das Los zur Rückzahlung zum Nennwert auf den 16. März 1965 bestimmt worden:

12	591	1033	1485	2036	2446	2962	3396	3979	4428
18	612	1039	1499	2052	2457	2968	3399	3982	4435
22	616	1054	1512	2054	2468	2982	3391	4007	4448
38	617	1056	1517	2060	2488	2988	3419	4021	4449
69	621	1073	1553	2062	2489	2992	3424	4025	4450
84	628	1076	1595	2067	2498	2996	3425	4026	4478
101	653	1089	1625	2080	2499	3036	3449	4028	4489
108	656	1081	1638	2096	2536	3048	3450	4029	4505
139	679	1112	1655	2099	2548	3055	3469	4036	4509
156	671	1114	1680	2100	2550	3065	3471	4039	4538
158	677	1127	1681	2102	2568	3067	3506	4057	4546
173	681	1130	1700	2105	2576	3069	3517	4077	4568
202	684	1136	1704	2106	2585	3081	3518	4088	4584
206	697	1137	1714	2164	2624	3096	3524	4097	4594
207	698	1140	1787	2179	2627	3097	3586	4099	4653
224	705	1143	1808	2192	2641	3099	3594	4127	4671
239	708	1148	1811	2194	2646	3102	3607	4161	4672
242	725	1155	1824	2201	2647	3105	3614	4164	4751
244	727	1162	1838	2206	2650	3107	3627	4178	4779
245	729	1164	1841	2225	2667	3121	3645	4186	4781
259	730	1183	1843	2241	2680	3122	3662	4231	4812
265	734	1199	1845	2243	2689	3140	3663	4232	4827
272	736	1207	1846	2247	2693	3154	3707	4236	4833
278	759	1218	1851	2255	2694	3155	3710	4244	4841
331	764	1224	1859	2265	2695	3164	3721	4246	4896
357	783	1241	1867	2272	2707	3168	3722	4254	4906
362	797	1261	1874	2277	2718	3173	3734	4259	4919
373	799	1266	1878	2278	2737	3180	3744	4280	4920
376	811	1285	1886	2300	2738	3196	3751	4282	4922
424	814	1297	1895	2309	2773	3197	3755	4301	4928
443	817	1311	1900	2321	2786	3199	3757	4336	4941
446	829	1375	1904	2330	2793	3234	3786	4356	4942
465	854	1393	1919	2344	2800	3245	3812	4364	4948
544	855	1394	1924	2370	2823	3250	3832	4365	4951
545	875	1395	1933	2375	2832	3256	3843	4379	4953
550	879	1398	1965	2378	2864	3264	3873	4385	4974
551	927	1422	1968	2379	2865	3270	3896	4388	4997
557	935	1424	1975	2391	2870	3282	3918	4390	4998
558	941	1435	2001	2400	2890	3284	3941	4395	4999
569	1003	1454	2004	2402	2909	3316	3963	4396	
573	1006	1467	2009	2403	2911	3322	3976	4410	
581	1010	1483	2010	2421	2949	3330	3978	4413	

Von früheren Auslosungen sind die nachstehend verzeichneten Obligationen noch nicht eingelöst worden:

- Auslosung per 16. März 1961: Nr. 4632  
Auslosung per 16. März 1962: Nr. 1100  
Auslosung per 16. März 1963: Nr. 3738  
Auslosung per 16. März 1964: Nrn. 1608 2170 2171 2492 2494 2970 3235 3237  
3521 3898 4578 4712 4890

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, werden vom Rückzahlungsdatum an bei den unten aufgeführten Zahlstellen spesenfrei eingelöst.

Zürich, Basel und St. Gallen, 18. Februar 1965  
J. Vontobel & Co., Zürich  
E. Gutzwiller & Cie., Basel  
Julius Bär & Co., Zürich  
Weyllin & Co., St. Gallen

## TODESANZEIGE

Wir haben die schmerzliche Pflicht, Sie vom Hinschied unseres verehrten

## Herrn François de LORIOL

Vizedirektor und Chefingenieur

in Kenntnis zu setzen. Er erlag ganz unerwartet einer Herzkrise. Der Dahingegangene stand im 54. Altersjahr und hat unserer Gesellschaft während 28 Jahren mit vorbildlichem Einsatz gedient. Seine menschlichen und beruflichen Eigenschaften schufen ihm Freundschaft und Achtung.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Verwaltung und Direktion  
Radio-Schweiz AG.

Die Abdankung ist auf Freitag, den 19. Februar 1965, 14.00 Uhr, in der reformierten Kirche Zollikofen angesetzt.

Von Großfirmen erprobt und nachbestellt. Ein Fund für gute Einkäufer:

## Büroschreibtische nur Fr.395.-

150/75/78 cm Schweizer Fabrikat

2 Kugellager-Hängereg-Schubladen + 5 Schubladen, 6 Schrägplatten, Auszugschieber inbegriffen. **SOFORTLIEFERUNG** — Günstiger Transport per Auto oder Bahn — Einzelkorpuse ab Fr. 185.— **Teleskop-Kugellager-Vollauszug-Pulte 160/80/78 cm od. mit asymmetr. Tischplatte. — Konkurrenzlos!** Zu äußersten Preisen auch Schreibmaschintische, Winkelkombi., Ordnergestelle, Tische, Bürostühle. Besichtigung oder Prospekt verlangen: B. Reinhard's Erbe, Kreuzstraße 58, Zürich, Tel. (051) 47 11 14



## Emissionszentrale Schweiz. Lokalbanken

## Ausgabe einer 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihe

Serie 1, 1965 von Fr. 25 000 000

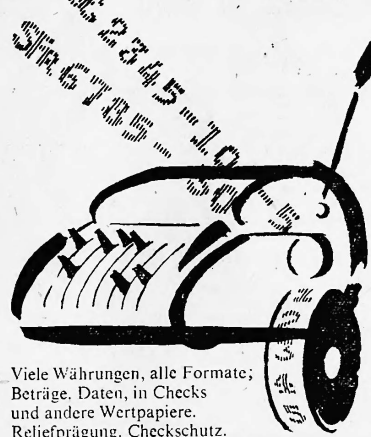
zur Beschaffung langfristiger Gelder für des Aktivgeschäft von Mitgliedbanken

<b>Laufzeit:</b>	8 Jahre.
<b>Sicherheit:</b>	Folgende Banken verbürgen das Kapital und die Zinsen im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt: Handwerkerbank Basel; Gewerbekasse Baden; Gewerbekasse in Bern; Spar- & Leihkasse in Bern; Volksbank Beromünster; Ersparniskasse Biel; Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg; Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac; Bank in Gossau; Luzerner Landbank AG, Grosswangen; Volksbank Hochdorf; Bank in Huttwil; Spar- & Leihkasse Kirchberg; Spar- & Leihkasse Koppigen; Bank in Langenthal; Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal; Bank in Langnau, Langnau i. E.; Caisse d'Épargne et de Crédit, Lausanne; Bank in Reinach; Banque de la Glâne, Romont FR; St.-Gallische Creditanstalt, St. Gallen; Spar- & Leihkasse Schaffhausen; Crédit Mutuel de la Vallée S.A., Le Sentier; Caisse d'Épargne du Valais S.M., Sion; Solothurner Handelsbank, Solothurn; Spar- & Leihkasse in Thun.
<b>Kotierung:</b>	an den Börsen von Basel, Bern, Lausanne und Zürich.
<b>Emissionspreis:</b>	100,52 % + 0,48 % halber eid. Emissionsstempel = 101 %.
<b>Zeichnungsfrist:</b>	vom 18.-25. Februar 1965, mittags.
<b>Liberierung:</b>	vom 15.-25. März 1965.

Zeichnungen werden von den oben erwähnten Mitgliedbanken sowie andern Banken entgegen genommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

## Checker

prägt und  
druckt,  
Sicherheit



Viele Währungen, alle Formate;  
Beträge, Daten, in Checks  
und andere Wertpapiere.  
Reliefprägung, Checkschutz.

## SPECKERT-KLEIN

Schweizergasse 20 Zürich I Telefon 25 00 50  
beim Löwenplatz

Das Depositenheft

Nr. 21349

mit einem Guthaben von Fr. 2151.65, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle neu ausgestellt würde.

Zürich, 15. Februar 1965

Schweizerische Kreditanstalt

## Nichtigerklärung

Die Sparhefte

Nrn. 513 926, 206 219 und 208 345

der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, 16. Februar 1965

Hypothekarkasse des Kantons Bern

## Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Sparheft Nr. 12915, der Niederlassung Basel  
Sparheft Nr. 329012, der Niederlassung Bern  
Sparheft Nr. 225933, der Niederlassung Bern  
Sparheft Nr. 245621, der Niederlassung Bern  
Sparheft Nr. 18913, der Niederlassung Brugg  
Depositenheft Nr. 76568, der Niederlassung Locarno  
Sparheft Nr. 51681, der Niederlassung Luzern  
Depositenheft Nr. 18992, der Niederlassung Uster  
Sparheft Nr. 31280, der Niederlassung Winterthur  
Sparheft Nr. 4046 Di, der Niederlassung Zürich  
Sparheft Nr. 101783, der Niederlassung Zürich  
Depositenheft Nr. 9165 Di, der Niederlassung Zürich  
Sparheft Nr. 13529 ZHe, der Niederlassung Zürich  
Einlageheft Nr. 2986 ZHe, der Niederlassung Zürich  
Livret d'épargne N° 23927 Po, du siège de Montier  
Livrets d'épargne N° 27660.61 Po, du siège de Montier

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Bern, den 16. Februar 1965

Schweizerische Volksbank

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Berne, le 16 février 1965

Banque Populaire Suisse

## Avviso di asta volontaria

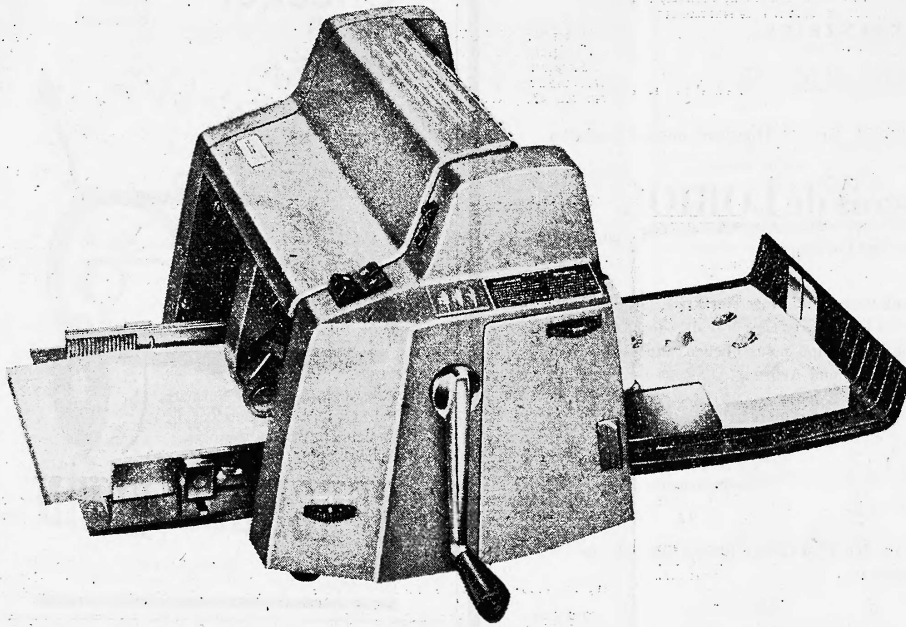
I liquidatori della Socobi S.A. in liquidazione, Camedo, rendono noto che in data 25 febbraio 1965 alle ore 14.00 avrà luogo un esperimento di asta volontaria delle attività della Socobi S.A. in liquidazione, Camedo, presso lo studio dell'avv. Riccardo Varini, Piazza Grande, Locarno.

Trattasi di un fondo della superficie di 800 m<sup>2</sup> ca. di macchinari e di piani di costruzione.

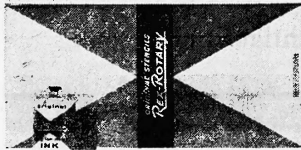
Le condizioni sono visibili presso lo studio dell'avv. Riccardo Varini, Locarno, tel. (093) 7 13 26.



Schablonenvervielfältiger Typ M4



# REX-ROTARY



M4, ein Schablonenvervielfältiger, der exakt und sauber arbeitet und ohne technische Kenntnisse bedient werden kann.

Achten Sie beim Zubehör immer auf Rex Rotary mit der unverwechselbaren Etikette. Zum guten Gerät das richtige Material!

Warum auch immer x-mal schreiben? Rationeller, gefreuter und trotzdem sauber geht es mit einem Rex Rotary Duplicator. Das sind Vervielfältiger und Umdrucker.



Generalvertretung für die Schweiz:  
Eugen Keller & Co. AG  
Monbijoustrasse 22  
3000 Bern  
Tel.: 031 25 34 91

Vertretungen und Servicestellen in der ganzen Schweiz.

## HYSPA

### HYPOTHEKAR- & SPARKASSE AG., Aarau

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1964 auf 5 1/2 % festgesetzt worden.

Der Coupon Nr. 12 unserer Bank wird mit

Fr. 27.50

abzüglich 30% eidg. Steuern, an unserer Kasse, sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, eingelöst.

Aarau, 15. Februar 1965

Die Direktion



### SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKEN- UND HANDELSBANK. SOLOTHURN

Niederlassungen in Zürich, Genf und Neuenburg

#### Einladung

#### zur Generalversammlung für das 76. Geschäftsjahr

Die Aktionäre der Schweizerischen Hypothek- und Handelsbank werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung für das 76. Geschäftsjahr auf Samstag, den 6. März 1965, vormittags 11.15 Uhr, in das Hotel «Krone» in Solothurn, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1964.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
  - b) Entlastung der Organe der Verwaltung.
  - c) Verwendung des Reingewinnes.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre spätestens drei Tage vor der ordentlichen Generalversammlung einen Ausweis über den Aktienbesitz heizubringen oder ihre Aktien an unseren Kassen in Solothurn, Zürich, Genf oder Neuenburg zu hinterlegen. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt den Anträgen des Verwaltungsrates liegen ab 24. Februar 1965 in unseren Geschäftslökalen in Solothurn, Zürich, Genf und Neuenburg zur Einsicht auf.

Solothurn, den 4. Februar 1965

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Hypothek- und Handelsbank  
Der Präsident: Max Gressly

Moyennant forfait mensuel, nous prenons la responsabilité des

#### crédits

nouveaux ou prolongations de crédits soumis à notre contrôle, ainsi que représentation dans tous concordats.

Exclusivement Suisse romande.

Ecrire sous chiffre 1330-10 à Publicitas, 2501 Bienne.



CROCHETS MURAUX

### ASSA



ASSA tient toujours!

Résistance jusqu'à 12 kg  
En vente dans les papeteries

Adrema  
Plattenschränke mit je 54 Schubladen, Mod. III N, wegen Reorganisation günstig abzugeben.  
Tel. (051) 23 87 30 intern 391

Une occasion splendide pour le transport de vos outils ou employés:

### 1 CAR SAURER C.T.D.

26 places, très bon état général. Prix intéressant.

Véhicules S.A., tél. (037) 6 15 70, Corcelles-Payerne.

## TELESKIS BRETAYE S.A.

### L'assemblée générale des actionnaires

aura lieu le mercredi 3 mars 1965, à 15 heures, au Villars-Palace (salle de conférence, entrée côté gare à droite)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

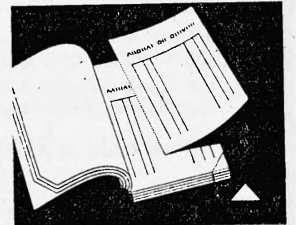
Les comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires à la direction du chemin de fer Bex-Villars-Bretaye, à Bex.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à retirer jusqu'au 28 février à l'adresse ci-dessus, sur présentation d'un justificatif avec indication des numéros des actions.



### Oneco-Durchschreibe-Bücher

in allen Papeterien erhältlich



### SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Wegen Umstellung unserer Buchhaltung verkaufen wir:

### Fakturiermaschine «Supermetal»

Modell FM II/3 Zählwerke

gründlich kontrolliert und neu justiert.  
Preis: Fr. 3800.—  
Eventuell Gegengeschäft möglich.

Anfragen erbeten an:

NEUMÜHLE UZWIL  
Müller & Co.  
Tel. (073) 5 72 92

### Aktiendruck

seil Jahren unsere Spezialisten  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

#### Müller-Gysin AG.

Basel Zürich  
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 38